

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 11 de mayo de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.190

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-11-50, REDACCION, 41-20-25, ADMINISTRACION e IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar 6 pesetas

PRIMERO DE MAYO

## YA NO ES UN DIA DE VIOLENCIAS NI DE ODIOS

Sólo con la colaboración y la convivencia en paz pueden alcanzarse las metas que nos quedan por conseguir

### ALOCUCION DE GARCIA-RAMAL

Madrid.—«En este primero de mayo es oportuno repetir que no es con la violencia o el odio sino con la colaboración y con la convivencia en paz, como se adquiere el derecho y la eficacia irresistibles para alcanzar las metas que aún nos quedan por conseguir y en las que estamos empeñados los sindicalistas», dijo el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en el curso de una alocución pronunciada con motivo de celebrarse hoy la Fiesta del Trabajo y difundida a través de Televisión Española.

El señor García-Ramal comenzó afirmando que el primero de mayo ya no es, ni en España ni en la mayoría de los países que lo celebran, un día de violencia ni de odios; esta transformación —dijo— no es fruto de la voluntad de unos cuantos, sino convicción sentida por todos. En España la paz de esta conmemoración es consecuencia de la reacción y la obra de un Estado social, que considera como lo más importante el hombre.

Dijo más adelante que esta posición ante la fiesta de hoy está dentro del orden cristiano. El señor García-Ramal recordó seguidamente a los jubilados, las mujeres trabajadoras y empresarias, los jóvenes, los hijos menores y los trabajadores emigrantes, y rindió homenaje a todos los que trabajan por un país mejor. Terminó su alocución agradeciendo al Caudillo el valor de su ejemplo, de su inspiración y de su tesón para hacer realidad la paz y la concordia entre todos los españoles y la dignificación de la justicia que permiten la celebración alegre de la fiesta del primero de mayo. Pyresa.

POR ESCALADA TERRORISTA

## GRAVISIMA SITUACION EN ARGENTINA

### Asesinado el almirante Hermes Quijada Lanusse convoca a reunión urgente a su Gobierno

Cámpora regresa inmediatamente desde Madrid, a petición del Presidente, para estudiar la crisis

Buenos Aires, 1.—El Presidente Lanusse ha convocado urgentemente a sus ministros para una reunión especial en la que se tratará del encrespamiento de la ola subversiva que ha culminado ayer con el asesinato en Buenos Aires del contralmirante Hermes Quijada. Las deliberaciones se realizarán en la «Casa Rosada».—Efe.

#### ASESINATO DEL ALMIRANTE HERMES QUIJADA

Buenos Aires, 30.—Ha sido asesinado el almirante Hermes Quijada, jefe del Estado Mayor Conjunto.

Dos desconocidos se aparejaron con sus motocicletas al coche particular en el que viajaba el alto oficial

naval, en situación de retiro, cuando éste circulaba a la altura de la calle Junin, 224, de esta ciudad. Le efectuaron varios disparos de arma de fuego, hiriéndole en la cabeza. El almirante falleció poco después, cuando era trasladado al Hospital Naval Central.—Efe.

## No habrá milicias populares en Argentina

Galimberti, autor de la iniciativa, destituido como delegado de la juventud peronista

Madrid, 1.—Sí. Es cierto. El general Perón ha pedido y ha aceptado de inmediato la dimisión del compañero Rodolfo Galimberti, como delegado de «Comando superior del movimiento para la juventud». El compañero Galimberti ha cumplido una etapa de colaboración como delegado. Hoy sigue siendo un peronista más. Eso es todo...

El presidente electo de la República Argentina, Héctor J. Cámpora,

que como se sabe se encuentra estos días en Madrid celebrando una casi continua reunión con el general Perón, ha sido muy claro en sus breves declaraciones, cuando los numerosos periodistas argentinos y españoles que se encontraban en el «hall» del hotel Gran Vía le rogaron que les confirmara lo que, mediada la mañana del domingo, había comunicado con su habitual brevedad el señor López Rega, secretario particular del ex presidente, en una rápida aparición ante los informadores en la puerta de la «Quinta 17 de Octubre».

—El señor Galimberti —había dicho—, a petición del general Juan Domingo Perón, ha presentado esta mañana su renuncia como miembro del Comando superior. El general señor Perón le ha aceptado de inmediato. El resto, averigüenlo ustedes...

Galimberti, delegado de la juventud peronista, era el autor de un plan para creación de milicias populares, ante el cual ha reaccionado inmediatamente el general Perón.

#### UN ESPAÑOL FUE QUIEN CONSUMO EL CRIMEN

Buenos Aires, 1.—El autodenominado «Ejército Revolucionario del Pueblo» (trotskista) se atribuyó, en dos comunicados enviados esta noche a un vespertino local, el asesinato del almirante Hermes Quijada, y confirmó que uno de sus hombres, el español Fernández Palmeiro, fue quien consumió el crimen disparando toda la carga de su pistola contra el marino desde una motocicleta.

En uno de los comunicados se explica que Fernández Palmeiro, a quien se conocía en la organización extremista por el sobrenombre de «El Gallego», fue alcanzado por un disparo que logró dirigirse el chófer del militar muerto, resultando herido en la espalda y muriendo horas más tarde.—Efe.

#### CAMPORA REGRESA INMEDIATAMENTE DESDE MADRID

Buenos Aires, 30.—El presidente electo de la Argentina, Héctor J. Cámpora, comunicó esta tarde al teniente general Alejandro Lanusse por cable que regresará a Argentina en el primer avión que pueda tomar, para ponerse de inmediato en comunicación con los comandantes en jefe de las fuerzas armadas.

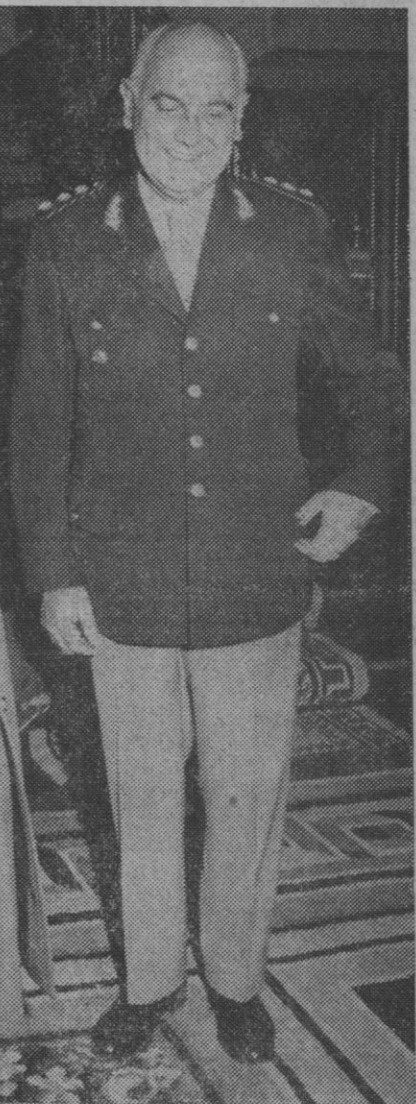
En respuesta al telex enviado hoy por el jefe del Estado, Cámpora remitió desde Madrid el siguiente despacho telegráfico:

«Recibido su telegrama en el cual me invita a conversar sobre temas inherentes a la nación, comunico a usted que mañana 1 de mayo regresaré al país en el primer avión. De inmediato me pondré en comunicación con los señores comandantes en jefe. Respetuosamente. Fdo.: Cámpora.»

El presidente electo de los argentinos, Héctor J. Cámpora, analizará con los comandantes en jefe de las tres armas y con beneplácito de Juan Domingo Perón, la gravísima crisis atada en el país por la escalada del terrorismo.—Efe.

### Declarada la situación de emergencia en la capital y cinco provincias

Buenos Aires, 1.—La Junta de Comandantes en jefe resolvió esta noche la creación de seis zonas de emergencia—y no cinco como se dijo en principio—en distintos lugares del país para contrarrestar la escalada terrorista, informó oficialmente la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación en esta capital. La medida tendrá vigencia a partir de mañana a las 3,00 gmt. en la capital federal y en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Mendoza y Tucumán.—Efe.



El presidente argentino, Lanusse, quien, a pocas semanas ya de la toma de posesión del presidente electo, Cámpora, se enfrenta a la gravísima situación surgida en el país, provocada por la escalada terrorista

## ¿SE INSTALARA AQUI LA FORD?



Almúsafer.—Este es el pueblo de la región valenciana que más probabilidades cuenta para la instalación de la factoría Ford, después de la noticia dada por el ministro de Industria en su reciente rueda de prensa. Hay otros dos lugares de los que se habla para concretar la instalación de la Ford, dentro de la misma provincia de Valencia.—(Foto Europa Press).

#### Exportación

### 600 toneladas de conservas a Inglaterra

Cartagena (Murcia), 1.—Con cargamento de 600 toneladas de conservas, en contenedores, partió del puerto de Cartagena la motonave inglesa «Cervantes», con destino a Liverpool.—Cifra.

#### En El Pardo

### Franco impuso Medallas de Oro al Mérito en el Trabajo a varias personalidades

Madrid, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha impuesto a varias personalidades las medallas de oro «al mérito en el trabajo» concedidas con motivo de la festividad de San José Obrero, en acto celebrado esta mañana en el palacio de El Pardo.

Han sido condecorados los siguientes señores: José María Álvarez Martínez, en representación de los médicos titulados de la asistencia pública domiciliaria; José Solís Ruiz, Manuel Bermejillo Martínez, Matilde Seijas Seoane, Sebastián Miranda Pérez-Herce, José Banús Masden, Julio Carvajal Mateos, Alejandro Goicoechea Omar, Luis Beneyto Sanchis y Angel Herrera Nava.

Asistieron al acto los ministros de la Gobernación, de Trabajo y de Relaciones Sindicales, así como el subsecretario de Trabajo, el director general de Sanidad, el presidente del Consejo General de Colegios Médicos y el jefe de protocolo del Ministerio de Trabajo.—Cifra.

#### Agricultura CEE

### Por fin, los «nueve» llegaron a un acuerdo sobre los precios

Luxemburgo, 1.—Se ha llegado hoy a un acuerdo sobre los nuevos precios agrícolas vigentes para 1973-74 en la reunión de ministros del Mercado Común.

Los nueve ministros de Agricultura de la CEE habían pasado toda la madrugada reunidos en Consejo de Ministros, sin haber logrado superar el punto muerto en la fijación de los nuevos precios. Interrumpieron sus debates al amanecer y los reanudaron esta mañana, en un último esfuerzo para salvar del rotundo fracaso al Mercado Común Europeo.—Efe.

## A partir de hoy, aumento de pensiones de la Seguridad Social

Lo anunció Licinio de la Fuente en un acto de las Mutualidades Laborales

Madrid, 1.—Más de dos millones ochocientos mil pensionistas de la Seguridad Social se beneficiarán a partir de hoy de la subida de pensiones, en cuantías que pueden ir de quinientas a novecientas pesetas, según ha confirmado el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto de renovación de las Asambleas Provinciales del Mutualismo Laboral efectuado en la sede de su Departamento.

En dicho acto tomaron posesión los titulares de los cargos rectores de las Mutualidades Laborales, y el ministro expuso el alcance y portadores de las disposiciones que con aplicación desde hoy, 1 de mayo, elevan la cuantía de las pensiones, lo que supondrá una inversión de 19.000 millones de pesetas anuales.

La pensión media se eleva en más de un 25 por 100, pero las de mayor cuantía se elevan en mayor proporción, destacando las del S.O.V.I. (Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez), con un 57 por 100, y las del campo, con un 31 por 100.

La pensión media de jubilación del mutualismo, que estaba en 2.500

pesetas en 1969, alcanzará ahora pesetas 4.500 mensuales.

#### 105.000 MILLONES DE PESETAS

La Seguridad Social pagará en pensiones en 1973 alrededor de 105.000 millones de pesetas, lo que supone más de un tercio de sus gastos totales.

Con el ministro ocuparon el estrado presidencial el subsecretario, el secretario general técnico y los directores generales de Seguridad Social, Trabajo, Promoción Social, Empleo y el delegado general del Instituto Nacional de Previsión. Asistieron los presidentes y directores de las mutualidades nacionales y los titulares de las Asambleas Provinciales elegidas recientemente, con participación a través de cauce sindical de casi 180.000 electores, para cubrir un total de 7.400 puestos de vocales.

En primer lugar intervino el delegado nacional de Mutualidades, señor Melero Palau, quien dio cuenta del desarrollo de las elecciones y expuso al ministro algunos problemas relacionados con su actividad. Seguidamente tomaron posesión los

titulares de los mencionados cargos rectores.

El ministro impuso la Medalla al Mérito en el Trabajo al señor Serra Perpiñá, actuario jefe jubilado del Servicio de Mutualidades; al delegado provincial de Zaragoza, don Rafael Fayanas Oliver, también jubilado, y al delegado de Oviedo, don Faustino Díaz Rodríguez. Este último pronunció unas palabras de agradecimiento en su nombre y en el de sus compañeros.

Por último, el titular de Trabajo, señor De la Fuente, pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «Fieles al espíritu que informa la política social de nuestro régimen, queremos institucionalizar la fecha del 1 de mayo, fiesta del Trabajo, haciendo de ella el punto de partida de los incrementos anuales de pensiones de la Seguridad Social, honrando así a quienes hicieron del trabajo una vida de servicio a la patria.

Todas las pensiones de jubilación e invalidez causadas con anterioridad al día de hoy van a incrementarse a partir de mañana, que se pu-

(Continúa en la pág. 6)

#### El día 16

### Sesión informativa con López Bravo, en las Cortes, a puerta cerrada

Madrid, 1.—«El Boletín Oficial de las Cortes» convoca a la Comisión de Asuntos Exteriores para las cinco de la tarde del próximo día 16 de mayo, con el fin de celebrar una sesión informativa, a puerta cerrada, con asistencia del ministro señor López Bravo.

En esta ocasión los procuradores no han de presentar sus preguntas por escrito, pero la convocatoria aclara que, «después de la exposición que realizará el ministro de Asuntos Exteriores, éste contestará a las preguntas que, en el curso del acto, puedan formularse por los procuradores asistentes a la sesión».

# CRONICA DE LA CIUDAD

## PRADOBONAL

El Ayuntamiento ha conocido en su última sesión plenaria el proyecto de delimitación, previsiones de planteamiento y precios máximos y mínimos del polígono residencial "Carretera de La Granja". Esta es pues la denominación, suponemos que provisional, que utiliza el Ministerio de la Vivienda, y como se ve, a nivel oficial no se habla ya de "Nueva Segovia". Fue esta una expresión coloquial que surgió durante la visita del ministro de la Vivienda a nuestra ciudad y a los terrenos donde el nuevo polígono ha sido proyectado.

Luego, puesto que las cosas necesitan un nombre para referirse a ellas y a falta de otro mejor, lo de "Nueva Segovia" se ha utilizado algunas veces, pero hay que reconocer que la expresión, pese a que tiene cierta fuerza, no era afortunada. ¿Por qué? Porque, aparte su enfatismo y su cierto tono triunfalista, y aparte también las Nuevas Segovias del nuevo continente, aquí no hay más que una Segovia, que es vieja y nueva, o renovada, todo en una pieza.

Hace pocos días nos referíamos a una posible denominación de este barrio que va a nacer. Se trata simplemente de salvar, de preservar, la toponimia del lugar. El paraje donde se sitúa ese polígono se divide al parecer en varios sitios, llamados "Raneras", "Zarzueta", como más importante, "Pradobonal"; "Camino de Pradobonal" se llama al que recorre todo el lugar y lo separa del campo de prácticas de Baterías. Pues bien, creemos que "Pradobonal" es un toponímico muy bonito, en un castellano muy antiguo, muy castizo, muy expresivo de la bonanza de esos pastos y del microclima del lugar, que vale la pena conservar y que podría ser perfectamente la denominación del nuevo barrio segoviano.

En el caso de La Dehesa, el viejo nombre se perdió. La Albuera, es otra denominación que casi se ha perdido y que sólo se utiliza en los documentos municipales compitiendo con otras denominaciones más coyunturales. Ahora, si desde el principio se toma una decisión al respecto, "Pradobonal" podrá prevalecer. Es una palabra que al principio puede parecer extraña, pero luego se advierte que tiene un delicado regusto entre popular y literario.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Lareda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleñas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Lareda, 18.

CLASES alquilarse completas. Colegio Marinas (frente Sindicatos).

ALQUILANSE clases completas. Colegio Marinas (frente Sindicatos).

### ALQUILERES

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierra Mar. Fernández Lareda, 11, teléfono 411447-411996.

ALQUILO piso céntrico cuatro dormitorios, calefacción, garaje. Razón, teléfono 413526.

ALQUILO piso amplio, céntrico. Colegio Marinas (frente Sindicatos).

ALQUILO casa amueblada Segovia, temporada, verano. Teléfono 414918.

ALQUILO bar a estrenar. Teléfono 413659.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SASTRERIA Betegón, hechuras garantizadas. Juan Bravo, 10, primero.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita chica fija. Teléfono 421530.

SE necesita cocinero. Buen sueldo. Restaurante La Criolla.

NECESITO oficial y aprendiz panadero. No importa desconocimiento actividad. Hijos de Tomás Martín. José Zorrilla, 103, teléfono 422266.

SE necesita botones. Hotel Alcázar, Segovia.

SE necesita señorita niños. Independencia, 5, segundo.

NECESITO ayudante de mostrador adelantado. Bar Restaurante «Solare-2», Segovia.

COCINERO, se necesita. Restaurante Lago.

SF necesita aprendiz de mostrador. Razón: «El Señorío de Castilla», Segovia.

SE necesita asistente para casa de poco trabajo. Razón: Onésimo Redondo, 19, 2.º, derecha.

MANICURA diplomada Pauli. Sartén, 2, teléfono 422053.

SE necesitan chicas de servicio temporada de verano, buen sueldo. Escriban: Antonia Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

SE necesita ayudante de mostrador. Buen sueldo. Bar «El Pingüino».

NECESITO asistente joven, sólo mañanas. San Facundo, 3, 4.º, A.

SE necesita oficial ayudante taller mecánico reparación de automóviles. Teléfono 413647.

SE necesita chica. Bar Orensano.

SEÑORITAS necesitamos para trabajar en Madrid, servicio doméstico, casas señoriales, mucha seriedad, colocación inmediata, sueldo 6.000-10.000, según experiencia. Viaje pagado. Llamar 2754299-2754566.

SE necesita camarero para restaurante y pinche de cocina adelantado. Restaurante La Oficina.

### VENTAS

MUEBLES Hernando, seis plantas con 8.000 metros cuadrados de exposición. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.

MUEBLES Hernando, grandiosa exposición presentada en habitaciones instaladas. Elija en Muebles Hernando. Seis plantas con 8.000 metros cuadrados de exposición. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.

SIN viajar, sin salir de Segovia, gigantesca exposición de Muebles Hernando. Seis plantas con 8.000 metros cuadrados. Sensacional surtido. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.

FURGONETA Citroen AK-350, toda prueba. Teléfono 421405.

«4-L», buen precio. Teléfono 422922.

VENDO piso o cambio por finca rústica hasta 20 kilómetros Segovia. Teléfono 429959.

MOTO Montesa Impala 2 HP., 8.000 pesetas. Teléfono 31, Muñopedro.

VENDO cosechadora marca Clayton Santana núm. 135. Felipe González, Torrecilla del Pinar.

VENDO cámara congeladora 280 litros, garantía tres años. Precio, 12.000 pesetas. Teléfono 31, Muñopedro.

FINCA 188 hectáreas, rodeando pueblo Espinar, encinas, pinos maderables, praderas, pastos, agua, luz. Vende dueño 6.000.000. Apartado 52.

MOTOSEGADORAS marcas Bedoni, Bertolini y Agria. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

EMPACADORAS usadas, procedentes de cambio. Inmejorable estado. Marcas: Massey-Ferguson, Gallignani y Bamford. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

MOTOSEGADORAS Bertolini, de tres y cuatro ruedas, motor Diesel y otras marcas, procedentes de cambio, inmejorable estado. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

TRACTORES usados Barreiros, J. Deere, Laaz y varias marcas a mitad de precio. Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., teléfono 421237, Segovia.

### GANADOS

VENDO 14 cerdos de 20 kilogramos. Valentín «El Gallo», Valverde.

VENDO mula media vida, dos dedos. José Herranz, Tabladillo.

SE venden 50 chotos todos tamaños. El Perdidó, Iscar.

VENDO 35 cerdos de 20 a 25 kilogramos. Antonio Casado, Garcillán.

VENDO dos chotas de leche. Travesía de los Molinos, 1.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936



# Información Local

## ENTREGA DE LOS PREMIOS A LA NATALIDAD

### Tuvo lugar ayer en la Delegación de Trabajo

Con motivo de la festividad de San José Obrero, ayer, organizada por la Delegación Provincial de Trabajo, se ofició una misa en la iglesia parroquial de San Esteban. A continuación, en el domicilio de dicha Delegación, se celebró un acto para proceder a la entrega de los premios de natalidad.

Presidió el delegado de Trabajo, señor Lancha Azaña, con el que se encontraban el presidente del consejo del I. N. P., señor Escudero González, director de la Delegación de dicho Instituto, señor De Torres Vargas-Zúñiga y el inspector de Trabajo señor González Bernal.

Se procedió primeramente a la entrega de premios y luego habló brevemente el presidente del consejo del I. N. P., que ensalzó los valores humanos de los galardonados. Cerró el acto el delegado de Trabajo, quien dijo que cumplía los deseos del gobernador civil expresando su felicitación a los que han merecido estos galardones, y rindió homenaje a la mujer, como base de la familia española.

### LOS PREMIADOS

Los premiados este año han sido los siguientes:

### PREMIOS A LA NATALIDAD

#### Premios de hijos habidos:

Primer premio: 50.000 pesetas. A don José-Antonio Esquiliche Lozano, de 52 años, domiciliado en Segovia, c/ Castro Bocos, 6, casado con doña Consuelo Vázquez Gil, de 47 años, de cuyo matrimonio han tenido 13 hijos, viven 11 y 10 en el hogar, percibiendo protección familiar por 8.

Segundo premio: 30.000 pesetas. A don Angel Docando Balaño, de 73 años de edad, jubilado, domiciliado en Segovia, c/ Hermanos Castro Bocos, 4, casado con doña Joaquina Escobar Caballé, de 71 años, han tenido 11, 3 en el hogar, no cobrando protección a la familia por no haber ninguno menor de 18 años.

Tercer premio: 20.000 pesetas. A don Cesáreo García Barcenilla, de 68 años, labrador, domiciliado en Cabañas de Polandos, casado con doña Orenca del Sastre Pinillos, de 60 años, de cuyo matrimonio han tenido 13 hijos, viven 10, 1 en el hogar y no percibe protección familiar por no tener ninguno menor de 18 años.

#### Premios de hijos vivos:

Primer premio: 50.000 pesetas. A don Fortunato Corona Botrán, de 44 años de edad, pastor, domiciliado en Jemuñito, casado con doña Petra Benito Moro, de 40 años, habiendo tenido 13 hijos, 12 de ellos vivos, en febrero de 1972 tuvieron mellizos, viven los 12 en el hogar, percibiendo por ellos la protección familiar.

Segundo premio: 30.000 pesetas. A don Mariano de Blas, de 47 años, jornalero, domiciliado en Villaverde de Montejo, casado con doña María Resurrección Armendáriz Armendáriz, de cuyo matrimonio han tenido 11 hijos, todos vivos y en el hogar, percibiendo protección familiar por 9.

Tercer premio: 20.000 pesetas. A don Fernando Arranz Alonso, de 42 años, labrador, domiciliado en Estebanvela, casado con doña Ascensión de Pablo Muñoz, han tenido 11 hijos, 10 vivos, en el hogar, percibiendo la protección familiar por todos ellos.

### PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR

Primer premio: 50.000 pesetas. A don Modesto Santos Martín, con domicilio en Segovia, calle de Caño de la Canaleja, núm. 10, jubilado. Cuando estaba en activo era zapatero, primero como trabajador por cuenta ajena y posteriormente por cuenta propia. Ha tenido 9 hijos, de los cuales viven 7, a los que ha dado estudios en diversas clases, promocionando la familia para situarla en pro-

**10.000 pts. por su TV viejo**  
**Rufiner**

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1971: Ptas. 2.392.738.933,21

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**

Sorteo del día 30 de abril de 1973:  
P J N - K B R - P C L - K Z O  
B J L L - I A M - Z W M - Q E I  
Capitales pagados: 448.069.000 pesetas.

Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 38 77

## Mañana, conmemoración del 2 de mayo de 1808 y III Día de la Academia de Artillería

### A las 11,45, ante el monumento a Daoiz y Velarde

Conjuntamente se efectuará mañana, en nuestra ciudad, la conmemoración del 2 de mayo de 1808 por la Academia de Artillería y la celebración del III Día de dicha Academia, que organiza el Ayuntamiento.

Los actos que se celebrarán se iniciarán con el que a las 11,45 ten-

drá lugar en los jardines del alcázar, ante el monumento a Daoiz y Velarde (que en caso de impedirlo el tiempo, tendría lugar en el salón de actos de la Academia). En el curso de este acto se entregarán los premios "Daoiz" a los caballeros alféreses cadetes que los han merecido por su aplicación, y los premios de los concursos convocados por el Ayuntamiento. Acto seguido se pronunciará la lección del día después de lo cual se hará la ofrenda de coronas, rezándose un responso y terminando con el desfile de los alumnos de la Academia.

Sobre la una, en el salón de actos del mencionado centro militar, el Ayuntamiento hará entrega de una placa a la Academia, pronunciando palabras el alcalde y el coronel director. Más tarde, a las dos, la Academia obsequiará al Ayuntamiento, autoridades y otras personalidades con un almuerzo.

De cuatro a siete de la tarde será visitada la Academia por alumnos de los centros de enseñanza, así como por cuantas personas lo deseen, a las que acompañaran alumnos del centro.

Finalmente, a las 8, en la sala S. Venas, comenzará un baile ofrecido por el Ayuntamiento en honor de la Academia.

### LOS PREMIOS

Los premios concedidos por el Ayuntamiento con motivo del III Día de la Academia, se han distribuido así: 15.000 pesetas para el discurso o verso, dividido entre don Antonio Gómez Santos y don Moisés Sanz Montalero; 7.500 pesetas para el mejor guión radiofónico, don Gabriel Gómez Pintos; 15.000 pesetas para el premio de pintura, don Joaquín Hernando Cantalejo.

Los grupos de colegios premiados fueron los siguientes: Santa Eulalia, equipo núm. 2; Calvo Sotelo, equipo 2 de niñas y 1 de niños; Martín Chico, equipo 2; Maristas, equipo Aria; San José, equipo 1; Primo de Rivera, equipo 1; Villalpando; Madrona, equipo niñas, Hontoria, equipo niños.

### Sintonice Radio Segovia: Informaciones locales

Mañana, a las tres y media de la tarde, RADIO SEGOVIA ofrecerá a sus oyentes la realización del guión radiofónico premiado en el Concurso Literario por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia el pasado año 1972 con motivo del II Día de la Academia de Artillería, y cuyo autor es el escritor segoviano Antonio Gómez Santos.

El montaje de dicho guión, realizado en los estudios de Radio Segovia, constituye una contribución de la emisora a los actos del III Día de la Academia de Artillería, que se celebran mañana.

**Oír la Radio y leer el Periódico es estar informado por completo**

**AGENDA PARA MAÑANA**

**MIERCOLES 2 DE MAYO**  
Van 122 días de 1973; faltan 248.  
Sol: De 6,13 a 20,11.  
Santoral: Fiesta de María Reparadora; santos Atanasio, ob. y dr.; Félix, de.

Pensamiento: «Sufrir las adversidades para que te moderes en las felicidades» (Proverbio castellano).

**LOTERIA PRO CIEGOS**  
Premiado ayer: 465.

**Freiduría Bar El Aperitivo**  
Travesía Doctor Sancho  
Próxima apertura

**CICLOPE Radio, Valdevilla, 60**

**Viva mejor, comprando mejor. Frigoríficos primeras marcas 40 por 100 descuento**

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## EN LA CASA SINDICAL

### Entrega de recompensas al mérito laboral y empresarial y de distintas condecoraciones sindicales

El secretario general adjunto de la Organización, Sr. Iglesias Selgas, pronunció una conferencia

Cientos de empresarios, técnicos y trabajadores asistieron a última hora de la tarde de ayer a un acto celebrado en la Casa Sindical organizado en conmemoración de la festividad del primero de mayo. En la presidencia se situó el secretario general adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas acompañado, a su izquierda, por el gobernador militar, vicepresidente de la Diputación y presidente del Consejo de Trabajadores, y a su derecha, del delegado sindical provincial y del alcalde de Segovia.

Comenzó el acto dándose lectura, por el secretario provincial de la Organización Sindical, señor Martín Serrano, al acuerdo de la Comisión Provincial de Recompensas al mérito laboral y empresarial concediendo los premios correspondientes al presente año; asimismo se leyeron los datos biográficos y méritos contraídos por

del Movimiento y vocal de Mutualidades Laborales.

Don Vicente Bravo Castillo, de 54 años, casado, presta servicios en la empresa J. A. Rueda, S. A. en la que ingresó en 1933 como aprendiz, ocupando ahora el puesto de oficial primero. Ha realizado cursos en la Escuela Sindical, obtenien-

do un diploma de honor en las jornadas formativas de enlaces y vocales sindicales.

que dispone preparó en el pasado año más de once millones y medio de kilos de pienso. Su actuación en materia de promoción empresarial, bajo la forma de sociedad cooperativa, es digna de todo elogio.

Las tres empresas premiadas tienen importantes actuaciones en materia sindical.

#### CONDECORACIONES

Seguidamente se procedió a imponer las siguientes condecoraciones:

Encomienda de la Orden del Mérito Civil a don Miguel Ramírez González, delegado de Sindicatos, Medalla de plata al Mérito Sindical, a don Rafael Bernardo Santos, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores; don Andrés Reguera de Mateo, presidente del Sindicato P. de Alimentación; don Jacinto de las Heras Barbolla, delegado sindical comarcal de Cuéllar; don Rodrigo Abad Alonso de Ojeda, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de Banca, B. y Ahorro; don Juan Gómez Gómez, consejero de la Organización Sindical de Segovia; don Pedro Morales García, conductor de dicha Organización. Encomienda de la Orden del Mérito Agrícola, a don Angel Luis Martín Serrano, secretario provincial de la Organización Sindical. Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a don Manuel Gómez Aparicio, presidente del Sindicato P. de la Madera y Corcho. Medalla de primera clase al Mérito Sindical, a don Carlos López Alba, presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Actividades Diversas y a don Demetrio Burguero del Barrio, vicepresidente de la Unión de Trabajadores del Sindicato de la Madera.

En nombre de todos los galardonados pronunció unas palabras el señor Reguera de Mateo.

#### LA CONFERENCIA

A continuación, el director provincial de Asistencia y Promoción, don Maximiliano Fernández García, hizo la presentación del conferenciante, don Carlos Iglesias Selgas, quien disertó sobre: «El sindicalismo español a la luz de la nueva Ley Sindical».

Expuso los más importantes hechos que condicionaron, en su día, la configuración actual del sistema sindical español. Se refirió a las disposiciones por las que se liberalizó la economía; la ley de Convenios Sindicales Colectivos, que liberalizó las relaciones sindicales; el impacto de la Ley de Prensa, que consintió que se creara una nueva opinión pública, y la Ley Orgánica del Estado, que actualizó las Leyes Fundamentales. Dijo que en el sindicalismo español existía un movimiento renovador incontestable, que se fue imponiendo en sucesivas fases, y del que constituyó un exponente la nueva Ley Sindical.

Con referencia a la filosofía de esta Ley, explicó que había interpretado con toda fidelidad una tradición sindical española, de la que habían sido exponentes los Principios del Movimiento y que sus esquemas permitían la colaboración de las organizaciones de empresarios y trabajadores con las de otros pueblos.

Dentro del nuevo marco jurídico que ha sido trazado por la Ley y completado por los reglamentos, las juntas generales de las organizaciones profesionales y de los sindicatos van a tener la oportunidad de actualizar los estatutos y demás normas estatutarias; esto supone una gran responsabilidad para los dirigentes y representantes sindicales.

Dentro de este contexto situó al V Congreso Sindical y puso de relieve el alcance de las acciones que se venían realizando por el ministro García Ramal y por el Comité Ejecutivo Sindical.

La sociedad moderna constituye, terminó diciendo, una gran empresa sugestiva, ya que el progreso y el desarrollo han de permitir que los bienes materiales y los del espíritu lleguen a todas las capas de la sociedad.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Conato de incendio en un bar de la ciudad

Anoche, sobre las nueve, se declaró un conato de incendio en un cuarto trastero del bar «Marbella», en la calle Infanta Isabel, 14. De repente, y sin que hayan podido determinarse con exactitud las causas, algunas ropas allí almacenadas, más unas cajas de cartón y otros materiales empezaron a arder.

Se dio aviso al servicio contra incendios y mientras el propio personal de la casa, con la ayuda de algunos clientes, realizaron los primeros trabajos para extinguir las llamas que iban surgiendo.

Según se nos informa, las pérdidas no son de consideración.

#### Herido al golpearse contra un escaparate

Un vecino de nuestra ciudad resultó con diversas heridas, afortunadamente de carácter leve, al golpearse fortuitamente contra un escaparate.

El hecho ocurrió anoche en la calle de San Francisco, cuando don Jesús Santos Manso, con domicilio en José Zorrilla, 127, al perder el equilibrio dio con su cabeza contra uno de los escaparates de la librería Herranz, rompiéndose la luna de protección. Fue trasladado a la Policlínica «18 de Julio», y tras ser reconocido y atendido por el servicio médico de guardia pasó a su domicilio.

## HUMOR



—Su mujer va a ayudarme... A la una... a las dos...

#### ¡Gratis!

Pídanos el nuevo catálogo a todo color PRONOVIAS

Salida de moda

## PIRAGÜISMO

### El premio por equipos, del V Campeonato Nacional de la Guardia de Franco, a Tritones (Alar del Rey)

En k-1 venció Manuel Conde, de Sevilla, y en k-2, Rasuero-Esteban, de Salamanca

En medio de una gran expectación y animación, se ha celebrado esta mañana el V Campeonato Nacional de Piragüismo de la Guardia de Franco y IV Descenso Nacional del río Eresma, en el que participaron unas 50 embarcaciones.

El público se agolpó a todo lo largo del recorrido de 13 kilómetros, desde la Alameda del Parral a Los Dos Puentes. La intensidad del tráfico fue enorme, siendo ordenado por la Guardia Civil de Tráfico y colaborando también la Policía Municipal.

Se ha efectuado el descenso con absoluta normalidad, pues aunque hay poco agua, el trayecto se ha hecho con soltura e incluso la mayor parte de los palistas ha salvado las tres presas con facilidad.

Las clasificaciones se han establecido de la forma siguiente:

Por equipos: 1, Tritones, de Alar del Rey (trofeo lugarteniente general de la Guardia de Franco); 2, Salamanca (trofeo gobernador civil); 3, Madrid (trofeo gobernador militar); 4, Sevilla (trofeo coronel de la Academia de Artillería); 5, Zamora (trofeo del coronel de la Guardia Civil); 6, Valladolid (trofeo coronel del Regimiento de Artillería).

K-1: 1, Manuel Conde, de Sevilla (trofeo ayudante nacional de la Guardia de Franco); 2, Jesús Torres, de Alar del Rey (trofeo del jefe nacional de Servicios de la Guardia de Franco); 3, Angel de la Fuente, de Madrid (trofeo del jefe nacional de Deportes de la Guardia de Franco); 4, Marcos González, de Alar del Rey (trofeo Los Angeles de San Rafael); 5, Juan Peña, de Madrid (trofeo presidente de la Caja Rural); 6, Pérez Cuello, de Salamanca (trofeo director hotel Victoria).

K-2: 1, Rasuero-Esteban, de Salamanca (trofeo lugarteniente y ayudante provincial de la Guardia de Franco); 2, Juan Vicente, de Alar del Rey (trofeo subjefe provincial del Movimiento y del presidente de la Federación Española de Piragüismo); Villar-Carriero, de Zamora (trofeo delegado Educación Física y Deportes y presidente Federación Provincial de Piragüismo); 4, Mauro-Robles, de Zamora (trofeo presidente Sociedad de Cazadores y Pescadores y del delegado de la Juventud); 5, Ortega-López, de Madrid (trofeo al-

calde de Segovia y presidente de la Diputación); 6, Roy-Ruiz, de Sevilla (trofeo delegado de Sindicatos y Caja de Ahorros).

Finalizada la prueba, en terrenos anejos a Los Dos Puentes se procedió al reparto de trofeos, acto en el que estuvieron presentes los gobernadores civil y militar, alcalde, vicepresidente de la Diputación, consejero del Movimiento, varios delegados de ministerios, ayudante provincial de la Guardia de Franco y otras personalidades, así como el ayudante nacional de la Guardia de Franco, don Manuel del Sen y Selva, que representaba al lugarteniente nacional.

### Más información local en cuarta página

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Peña Yagüe y Esteban, hija de Orencio y de Juana; Julián Barreno y de las Heras, de Julián y María Dolores; Raúl Pérez y Brañas, de Ignacio y María del Carmen; Andrés-Paulino Velasco y Pascual, de Andrés y María Henar; María Montserrat Muñoz y Álvarez, de Frutos y María del Sagrado; María Elena Val y de Santos, de Eustasio y Antonina; Almudena Jiménez y Sacristán, de Enrique y María.

Defunción: Eleuteria Martín y Rodríguez, de 93 años.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Cuando la ambición se tiñe de rojo» (S. C.)  
«El último valle» (3R), 120 m.



En la fotografía superior el señor Iglesias Selgas durante su disertación. En la inferior, cuatro de los galardonados. (Foto L. Misis)

los galardonados, que son los siguientes:

Don Pedro Rapp Llorente, de 52 años, casado, trabajador en «Esperanza, S. A.», donde ingresó en 1937 como pinche de la sección de corte de vidrio plano; fue ascendiendo por varios puestos hasta el de vigilante de hornos. Actualmente, tras lograr la categoría de contratista, es encargado de taller. Goza de general estima por parte de la empresa y compañeros. Participó en la creación de la Central Nacional Sindicalista de San Ildefonso y ha venido ocupando distintos cargos sindicales; es segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Ildefonso como concejal por representación sindical.

Don Modesto Llorente Redondo, de 60 años, casado, pertenece a la empresa Hijos de Enrique Redondo, de nuestra capital, donde ingresó en 1943 como dependiente. En esta actividad textil ha escalado todas las categorías profesionales hasta ser en la actualidad comprador por cuenta de la empresa. Desde 1949 realiza una destacada labor sindical y es ahora presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Textil, consejero local

de un diploma de honor en las jornadas formativas de enlaces y vocales sindicales.

#### EMPRESAS

Metal-Kar, representada por don Luis Castaños Sanz, dedicada a la carpintería metálica y cerrajería de la construcción. Fue fundada en 1961 con una plantilla de tres trabajadores y hoy tiene once. Se ha instalado en el polígono industrial y ha adquirido moderna maquinaria. En cuanto a su personal, le ha mantenido un régimen superior del convenio colectivo con gratificaciones e incentivos.

Esteban Fernández e Hijos y Cía., domiciliada en Fuenterrabollo y dedicada a la especialidad de ebanistería fina. Fundada en 1955. Ha venido incrementando gradualmente su volumen de trabajo y paralelamente a la mejora de su maquinaria e instalaciones, ha llevado a cabo actuaciones notables en materia de empleo y promoción social de los trabajadores.

Cooperativa Avícola y Ganadera Segoviana (AVIGASE), dedicada a la fabricación y comercialización de piensos compuestos para el ganado. Fue fundada en 1958 con 45 socios y ha pasado a tener 1.290, con 21 trabajadores en plantilla. La fábrica de

**NO PIERDA SU COSECHA**  
**MOTOBOMBAS Y MOTORES PARA BOMBAS VERTICALES**



**NO SE CANSAN DE REGAR... TODOS LOS DIAS**

## DIA de la MADRE

«un detalle» para ella por sus muchos detalles de cada día

**Comercios Reunidos**

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Quedó constituida la nueva Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales

**Petición: Que los trabajadores puedan elegir la entidad que cubra los riesgos de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales**

Bajo la presidencia de don Tomás Cerezo de Santos y con asistencia del vicepresidente don Rodrigo Abad Alonso de Ojeda, delegado de Mutualidades Laborales don Antonio Marcelo Corchado, don Evaristo Pérez Lozoya y don Frutos Martinsanz de Frutos, secretario e interventor-delegado y los vocales que componen dicho órgano de gobierno, se ha reunido en sesión extraordinaria la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales.

El señor Marcelo Corchado saludó a los nuevos vocales miembros de la Asamblea, que ha sido renovada en el 50 por ciento aproximadamente, como consecuencia de las elecciones sindicales recientemente celebradas, de cuya colaboración se espera una fructífera labor.

Se entra en el orden del día con la elección de presidente y vicepresidente de la Asamblea, resultando elegidos por mayoría de votos los señores Cerezo de Santos y Abad Alonso de Ojeda, que en sentidas palabras agradecen a los reunidos la confianza depositada para este nuevo mandato.

También, por unanimidad, fue elegido don Emilio Yagüe García, como representante de este órgano de gobierno en el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Interviene el señor García San Felipe, vocal electivo de la Mutualidad Laboral de Madera, proponiendo una vez más la necesidad de que por la superioridad se promulguen las disposiciones correspondientes para que los trabajadores tengan opción a elegir la entidad que cubra los riesgos de accidente de trabajo y enfermedades profesionales. En este mismo sentido se pronuncian diversos voca-

les. Con las aclaraciones que a este respecto fueron formuladas por el delegado de Mutualidades, se acordó, por unanimidad, elevar dicha petición.

El vocal señor De Lucas Sastre expuso su criterio para que las realizaciones del Plan Gerontológico Nacional en la provincia sean conocidas por la Asamblea y los distintos vocales, extendiéndose en consideraciones a la competencia asignada a la Asamblea Provincial.

Seguidamente el delegado de Mutualidades hizo un amplio y detallado informe de las actividades del Servicio Social de Asistencia a los Pensionistas en la provincia, señalando la situación del estado de las obras de la Residencia de Pensionistas que se construye en esta capital y de los hogares en funcionamiento y de los que están en proyecto.

El señor Hernández Asiaín propone, y así se acuerda por unanimidad, que conste en acta la felicitación a don Luis Urueña Valenciano, director provincial del Instituto Nacional de Previsión, por el reciente nombramiento para igual cargo en la Delegación de León.

### RIAZA

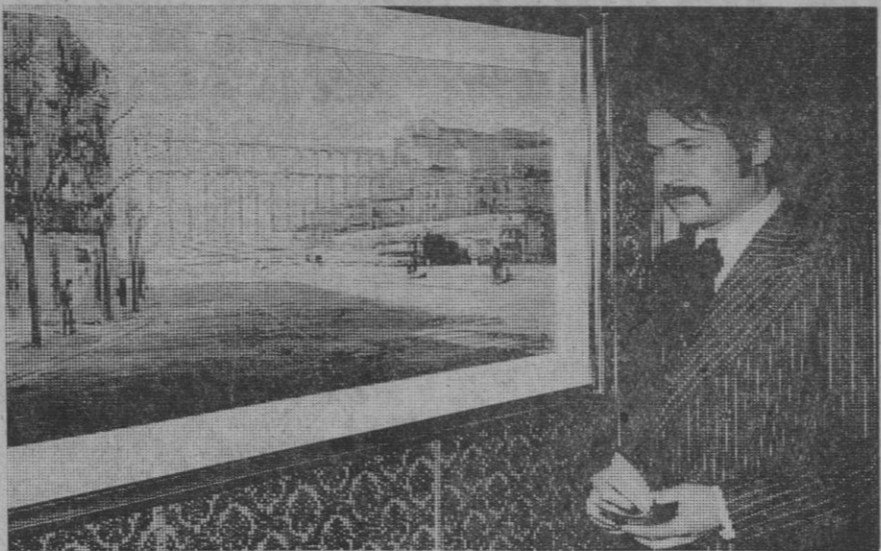
## Reunión del pleno de la Unión Provincial de Trabajadores de la C.O.S.A.



Riaza.—Se reunieron los componentes de la Unión Provincial de Trabajadores de la Cámara Oficial Sindical Agraria y los vocales locales de esta zona y de Ayllón, acompañados de su presidente señor Moreno y letrado asesor señor Reguera, así como el delegado y secretario de la Delegación Comarcal. Se trató sobre el nuevo convenio de trabajo, ordenanza laboral y Seguridad Social. Se incorporaron posteriormente el delegado provincial sindical y el se-

cretario de la C.O.S.A. El alcalde, señor Gil Pérez, agradeció la elección de Riaza para este reunión y el señor Ramírez González cerró el acto expresando la satisfacción que le producía esta actividad de la Unión de Trabajadores campesinos. Felicitó a los dirigentes de la Unión, a la Cámara y a cuantos participaban en la sesión.—(Foto L. Misis.)

## Oleos de Raúl Santos Viana en la galería Tas



Raúl Santos Viana expone veintinueve pinturas al óleo, según el catálogo, en la galería de arte Tas. Una exposición que hay que agradecerle porque nos ofrece una visión muy personal, y por tanto nueva e interesante, de nuestra ciudad.

Dedicarse al paisaje y aplicarse en alguna medida a un cierto grado de experimentación pictórica y de expresión personal, como creo que es el caso de este pintor, no es cosa demasiado frecuente. Raúl Santos se ha propuesto eludir los riesgos de la brillantez, la facilidad y la banalidad, donde tantas veces incurrir los paisajistas al uso. El tema elegido no le impone su servidumbre; más bien le incita a una recreación en la que el artista comunica algo de su mundo personal: su sentido del color, su concepción del dibujo, su tratamiento de la materia, y también su visión de la ciudad y la emoción que le produce.

Su paleta es ejemplarmente sobria, de una forma esencialmente definitiva. Grises, ocres, tierras tostadas y azules. El resultado es una luz fina, fría y limpia. Su visión del paisaje no es naturalista—ya lo he indicado—, sino artística. Los elementos arquitectónicos, urbanísticos, cromáticos, son estilizados. El pintor hace abstracción de los elementos que considera fundamentales y prescinde de lo anecdótico. Lo que resulta nos produce una impresión muy peculiar, de apagada y sobria serenidad, un resque intemporal, un poco arcaico, un poco romántico, un poco a lo «grabado de la época». Es la Segovia de hoy, desde luego, pero transmitida y, probablemente, radicalizada.

Hay algunos cuadros, los más netamente paisajísticos, en que Santos Viana se ejercita más libremente en el tratamiento de la materia, enriqueciendo la superficie con texturas y calidades. Ya sea con sus pinceladas fluidas o con una técnica más elaborada y minuciosa, el artista evidencia un oficio muy seguro.—(Foto Antonio.)

R. B.

### CONFERENCIA SOBRE EL DESARROLLO DE SEGOVIA

El próximo jueves, día 3, a las 8 de la noche, y en la Sala de Actos de la Academia de San Quirce, se celebrará la cuarta sesión del ciclo organizado por el Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia

## INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

**GOBIERNO CIVIL DE SEGOVIA**  
**Tiro de cañón y armas portátiles**  
El Excmo. señor general gobernador militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza, se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a

continuación se relacionan del mes de mayo próximo.

**Tiro de cañón**  
El día 4, de nueve a cinco y media.  
Los días 7, 8, 29 y 30, de tres a cinco y media.  
El día 30, de diez de la noche a tres de la madrugada del día 31.

El día 25, de 10 de la mañana a dos de la tarde, zona de asentamiento, Casa de Aldeanueva (Matabueyes), zonas de caída entre sierra de Quintanar, Mujer Muerta, Majada del Pastuero, Cabeza Grande y Matabueyes, de los términos municipales de Valsaín, Revenga, Navas de Riofrío, La Losa, Ortigosa y El Espinar.

**Tiro con armas portátiles**  
Los días 3, 10 y 17, de nueve de la mañana a una de la tarde.  
Los días 4, 8, 11, 18, 26 y 29, de nueve a doce y media.  
Los días 4, 11, 18 y 25, de tres y media a cinco y media.  
Los días 14 y 15, de nueve a una.  
Los días 21, 22, 23 y 24, de nueve a una.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 27 de abril de 1973.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

LEA VD. EL ADELANTADO

## PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO DE ARTICULOS COMESTIBLES

Gobierno Civil.—Comisión Provincial Delegada de Precios.—En virtud de las facultades que me están conferidas he resuelto que los precios máximos de venta al público de los artículos que a continuación se relacionan y que estarán vigentes en la provincia, durante los días comprendidos entre el 30 de abril y el 6 de mayo.

PRODUCTOS O VARIEDAD	PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO		
	CALIDAD Extra Pts. Kg.	CALIDAD Primera Pts. Kg.	CALIDAD Segunda Pts. Kg.
<b>Pescados frescos:</b>			
Boquerón o anchoa	38,—	32,—	28,—
Jurel o chicharro hasta 250 gramos	18,—	16,—	14,—
Jurel o chicharro de 250 gramos en adelante	24,—	21,—	17,—
Merluza gorda del norte sin cabeza de 2.500 a 5.000 gramos	240,—	185,—	155,—
Merluza gorda del norte con cabeza de 2.500 a 5.000 gramos	170,—	150,—	130,—
Merlucilla con cabeza de 1,5 a 2,5 Kg.	140,—	110,—	90,—
Merlucilla sin cabeza de 1,5 a 2,5 Kg.	190,—	145,—	115,—
Pescadilla gorda del Cantábrico entre 1.000 a 1.500 gramos	135,—	100,—	85,—
Pescadilla gorda del Cantábrico entre 500 a 1.000 gramos	120,—	100,—	90,—
Pescadilla gorda del Cantábrico entre 200 a 500 gramos	100,—	70,—	55,—
Sardinias del norte	28,—	24,—	20,—
Sardinias del Mediterráneo (Algeciras)	20,—	16,—	14,—
Sardinias del Mediterráneo (Castellón)	28,—	24,—	20,—
<b>Frutas:</b>			
Manzanas Golden Delicious	30,—	24,—	20,—
» Verde Doncella	25,—	19,—	15,—
» Reineta	28,—	22,—	17,—
» Starking Delicious	27,—	20,—	17,—
Naranjas Navel Washington	12,—	9,—	7,—
Naranjas sanguina	10,—	8,—	7,—
Peras blanquillas o de agua	30,—	25,—	20,—
Peras blanquillas roma	25,—	22,—	13,—
Plátanos desmanillados	28,—	25,—	22,—
<b>Hortalizas:</b>			
Acelgas	10,—	7,—	6,—
Alcachofas	24,—	23,—	20,—
Cebollas secas	35,—	31,—	30,—
Lechugas romana	11,—	8,—	5,—
Patatas	6,50	6,—	—
Tomates de la costa	29,—	23,—	—

Los señores alcaldes, dentro de su demarcación municipal, darán la máxima publicación a la presente resolución por los distintos medios a su alcance, particularmente a los industriales interesados, en evitación de las posibles sanciones que llevaría consigo su incumplimiento. Segovia, 27 de abril de 1973.—El gobernador civil-presidente, Mariano Pérez-Hickman Rey.

su dinero  
**SEGURO Y RENTABLE**

al **6%**

en Imposiciones a Plazo Fijo y Certificados de Depósito (a plazo mayor de dos años)

Infórmese en el:

**BANCO de FOMENTO**

Oficina Central:  
Carrera de San Jerónimo, 23 • MADRID  
o en cualquiera de sus Sucursales  
Avda. del Generalísimo Franco, 463-bis • BARCELONA  
Avda. de España, 8 • SAN SEBASTIAN  
Calle de Alfonso I, 3 • ZARAGOZA  
y en todas las oficinas del Banco Central

**PARA REGAR LA MEJOR SOLUCION DIESEL**

**MWM DITER**

EL GRUPO MOTOBOMBA DE 6 A 102 CV QUE SE OFRECE AL **CLIENTE AMIGO**

Siempre lo mejor al mejor precio en **CICLOPE**  
Superautomáticas, 9.600 pesetas. Televisores con UHF, completos, 5.000 pesetas. **VALDEVILLA, 60. SEGOVIA**

# Aquí, todos los DEPORTES

## Cena de homenaje a los jugadores del club de fútbol Cantalejo

En un restaurante de Cantalejo se dieron cita el conjunto cantalejano juntamente con su directiva acompañada del alcalde y un nutrido número de socios. Fue la forma simbólica de honrar a unos muchachos, que sólo con ganas de agradar a un público que merece todo, han venido saltando al terreno de juego a lo largo de los repetidos encuentros en su campo y fuera de él.

La alegría y las efusivas felicitaciones a los muchachos fueron la tónica de la reunión.

## VUELTA A ESPAÑA

# PESARRODONA, NUEVO LIDER

### El héroe de la etapa fue Galdámez

Cuenca, 30.—Un muchachito de Alfaro, aficionado en Oporto y perteneciente al equipo portugués Coelima - Benfica, José Luis Galdámez, ha sido el héroe de la etapa de hoy, la cuarta de la Vuelta Ciclista a España, al rodar en solitario desde el kilómetro 29 hasta el 109 en que fue atrapado por Martos, Van Schil, Willy Int'Ven, Casas, Peersman y Martellozzo. Allí terminó la hermosa aventura que dio a Galdámez la vic-

toria en las metas volantes de Mota del Cuervo y Belmonte y en el puerto de tercera categoría del Alto del Coto, ya camino de la bella serranía de Cuenca, a la que la caravana ciclista entró hoy para pasar sin transición de la parda llanura manchega a las verdes frondosidades conguenses.

El premio gordo del día lo alcanzó José Pesarrodonna, que en la ciudad de las casas colgantes arrebató el jersey amarillo a Gerben Karten, para adornar la anatomía del catalán corredor del Kas.

La etapa fue esta vez de las disputadas de verdad. Sin concesiones. Y tanto Eddy Merckx como Luis Ocaña hubieron de emplearse a fondo por vericuetos serranos y llanuras manchegas, bajo el fuerte sol de la tierra calcinada, para mantener sus aspiraciones a propietarios definitivos del jersey amarillo de 1973.

La escapada buena del día se produjo a 37 kilómetros de Cuenca, cuando saltaron del pelotón Pesarrodonna y el belga De Schoenmaeker. Apretaba el sol de firme cuando la pareja se fue con el mejor de los ánimos en busca de Cuenca para tomar pronto un minuto y doce segundos de ventaja, que a 20 kilómetros de la llegada había pasado a ser de 3 minutos y 45 segundos.

Detrás se batía el cobre con ganas en pos de los fugitivos y sabedores los caravateros, en especial Luis Ocaña, de la dificultad del acceso a la meta conquense con un par de kilómetros de rampas muy duras en las mismas calles de Cuenca hasta la bella plaza Mayor, en la entrada más bonita que seguramente disfrutará este año la Vuelta a España.

Pesarrodonna y De Schoenmaeker no hicieron concesiones y se plantaron por delante en la cinta de llegada, donde el belga venció, tal vez por ser más rápido, tal vez porque supo dosificar el esfuerzo y fue el que gozó de más protección a la rueda del animoso Pesarrodonna, que, sin embargo, ha obtenido premio bien merecido en el jersey de líder que hoy a su habilidad y su esfuerzo luce.

- 8 Thevenet (F.), 4-08-46.
- 9 Agostinho (P.), 4-08-48.
- 10 Zurano (E.), id.
- 11 Martos (E.), 4-08-53.
- 12 Tamames (E.), id.
- 13 Labourdette (F.), id.
- 14 González Linares (E.), id.
- 15 López Carril (E.), 4-08-59.
- 70 Melero (E.), 4-11-35.

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1 Pesarrodonna (E.), 17-19-32.
  - 2 E. Merckx (B.), 17-20-57.
  - 3 Perurena (E.), 17-21-01.
  - 4 De Schoenmaeker (B.), 17 horas 21 minutos 08 segundos.
  - 5 Luis Ocaña (E.), 17-21-14.
  - 6 Karsten (H.), 17-21-14.
  - 7 Thevenet (F.), 17-21-19.
  - 8 Torres (E.), 17-21-20.
  - 9 G. Linares (E.), 17-21-22.
  - 10 Van Springel (B.), 17-21-30.
  - 11 Nassen (H.), 17-21-35.
  - 12 J. Manzanogue, 17-21-39.
  - 13 Swerts (B.), 17-21-44.
  - 14 Van Schil (B.), 17-21-55.
  - 15 Catieu (F.), id.
  - 60 Melero (E.).

### ASI PASARON LOS PUERTOS

- Alto del Coto**
- 1 Galdámez, 3 puntos.
  - 2 Agostinho, 2.
  - 3 Abilleira.
- GENERAL DE LA MONTAÑA**
- 1 Abilleira, 8 puntos.
  - 2 Perurena, 5.
  - 3 Galdámez, 3.
- METAS VOLANTES**
- Mota del Cuervo**
- 1 Galdámez, 3 puntos.
  - 2 Elorriaga, 2.
  - 3 Moreno Torres, 1.
- Belmonte**
- 1 Galdámez, 3 puntos.
  - 2 Moreno Torres, 2.
  - 3 Swerts, 1.

### GENERAL METAS VOLANTES

- 1 Elorriaga, 11 puntos.
- 2 Fussien, 9.

## EL CAMPO DEL VALLELADO SE CLAUSURA POR CUATRO PARTIDOS

Y se suspende por quince encuentros a uno de sus jugadores

Ante los incidentes ocurridos en el partido Valledado-Zamarramala, jugado el domingo último en la primera de las localidades citadas, el comité directivo de la Delegación Provincial de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

- Imponer una multa de 5.000 pesetas al C. D. Valledado por invasión del terreno de juego por parte de los espectadores, siendo reincidentes; suspender por quince partidos al jugador de dicho equipo Gaspar Bateza, por agresión al árbitro; clausurar por cuatro encuentros el campo del Valledado y dar por finalizado el partido con el Zamarramala con empate a dos goles.

En cuanto al encuentro Pinillos-San Rafael, que terminó con empate a cero y previamente el jugado en San Rafael acabó con empate a dos, se acuerda, por votación, dar al Pinillos como vencedor, alegándose que el San Rafael conocía que el valor de los goles en campo contrario era doble.

## José Carlos Valero, campeón provincial de ciclismo



A la izquierda, el vencedor de la carrera, Félix Pérez; en el centro, el campeón provincial, Valero y a su izquierda, el subcampeón, Gilmartín. (Foto Antonio)

José Carlos Valero se ha proclamado campeón provincial de ciclismo, de Educación y Descanso, en la categoría de juveniles, al ser el primer corredor segoviano clasificado en el Premio Inauguración, celebrado el pasado domingo.

Más de cuarenta corredores, procedentes de distintas provincias, tomaron parte en la carrera, que en todo momento estuvo interesantísima. Se dieron tres vueltas al circuito Bar del Norte-Puente de Hierro-Madrosena - Carretera Nueva - Tejadilla-La Piedad-Ezequiel González, al punto de salida, para totalizar 60 kilómetros.

En los primeros kilómetros la totalidad de los participantes marcharon en grupo compacto, pero no tardaron en producirse las primeras separaciones entre unos y otros. Hubo un férreo marcateje entre los corredores del «Volvo» y los de «El Pabellón del Mueble», que al final se resolvió a favor de estos últimos, que clasificaron en «primera posición» a Félix Pérez. Tras él, a escasos segundos, llegó a la meta el segoviano José Carlos Valero, del Volvo.

# PANORAMA

Vamos a recoger hoy algunas de las pruebas más sobresalientes que durante el mes de mayo tendrán lugar, en las distintas modalidades deportivas tanto en España como en el extranjero.

En automovilismo se celebrarán, el día 6, los Mil Kms. de Spa, en Francorchamps; el 13 La Targa Florio; el 20, el Gran Premio de Bélgica y de Europa, en Zolder; del 20 al 26, la I Vuelta Automovilista a España, que se iniciará en Almería y los días 26 y 27, los Mil Kms. de Nurburgring.

De billar, del 3 al 6, en Viena, el Campeonato de Europa a una banda; del 18 al 20, en Saint Vincent (Italia), prueba de billar artístico, y del 24 al 27, Campeonato del Mundo al cuadro 47/2 en Krefeld (República Federal Alemana).

El ciclismo nos presentará, a partir del 6 la Vuelta a Aragón, y del 19 al 10 de junio, el famoso Giro italiano.

Mañana el fútbol tendrá su centro en el encuentro amistoso a jugar en Amsterdam entre las selecciones nacionales de Holanda y España. El 16, la final de la Recopa, en París; los días 9 y 23, final de la Copa de la UEFA, y el 30, final de la Copa de Europa, en Belgrado (Yugoslavia).

\*\*\*

El Campeonato de España por equipos, de golf, se jugará en Puerta de Hierro (Madrid), del 25 al 27.

En Gandía, el día 13, tendrá lugar el Criterium Internacional de halterofilia.

El hockey ofrecerá el encuentro femenino España-Francia el día 13, y del 27 al 31, la Copa del Generalísimo de hockey sobre hierba, en Cataluña.

Del 10 al 13, Campeonato de Europa de judo, en Madrid, y los días 28 y 29, Campeonato de Europa senior, de karate, en Belgrado.

La lucha tendrá manifestaciones del 4 al 6, con las finales del Campeonato de España de grecorromana, en Barcelona, y del 17 al 20, el II Gran Premio Internacional de España, también de grecorromana.

\*\*\*

Diversas actividades tendrá también la motonáutica. Los días 12 y 13, el Campeonato italo-español (SD-SE) y el VII Premio de Valencia (SD-SE).

El 19, off-shore, puntuable para el Campeonato de Europa, en el puerto Banús (Nueva Andalucía-Málaga). Y el 27, off-shore, puntuable para el Campeonato del Mundo, organizado por el C. N. El Arenal.

También dentro de este mes se celebrará la Copa de Europa de patinaje libre, en Villefranche (Francia).

Finalmente, el día 20, la final de la Copa de Su Excelencia, de rugby, y el 27, España-Francia (Copa F. I. R. A.), en Madrid.

P. M. C.

Importante Sociedad de Cables y Conductores eléctricos SITUADA EN CATALUNYA en fase de expansión precisa ampliar su equipo de ventas con:

**REPRESENTANTE ESPECIALIZADO EN EL SECTOR INDUSTRIAL en la ciudad de SEGOVIA**

- Retribución por comisión, sin dietas ni desplazamientos.
- Conveniente disponga de otras representaciones.
- Dossier de clientes de la zona y experiencia.
- Imprescindible residir en la ciudad citada.
- Periodo de formación: una semana.
- Cualidades importantes: empuje, autonomía y seriedad profesional.

Escribir con referencias a la Ref. F-25 de Publicomcal, Balmes, 69, pral. primera. Barcelona-7.

## QUINIELAS

48 boletos de 13 aciertos, a 1.303.918 pesetas

Madrid, 30.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXIV Jornada del día 29 de abril de 1973.

Columnas, 68.277.898 pesetas.

Recaudación, 341.389.490 pesetas.

X55 por 100 de premios, 187.764.220 pesetas.

**Reparto de premios**

62.588.073 pesetas, a repartir entre 48 de trece aciertos, a 1.303.918 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 1.727 de doce aciertos, a 36.241 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 28.782 de once aciertos, a 2.175 pesetas.

**...Y PARA MOVER BOMBAS VERTICALES MOTORES**

**MWM DITER**

**...EL DIESEL QUE "LIGA" CON TODAS**

## BALONCESTO

### Campeonato Nacional Juvenil



Se juega en nuestra ciudad, como es sabido, la fase del sector B del Campeonato Nacional juvenil de baloncesto, que en su jornada de ayer dio los siguientes resultados:

Don Bosco (Cuenca), 50; Medy-

## BALONMANO

### El Filomatic vencedor del I Trofeo Internacional Ciudad de Toulouse

Al vencer en el encuentro final al A.S.E.A.T., equipo de la división de honor francesa, por 16 goles a 13, el Filomatic de Barcelona se ha proclamado brillante vencedor del I Torneo Internacional de Balonmano Ciudad de Toulouse, que se ha disputado en dicha ciudad del vecino país. Con anterioridad, en encuentro semifinal, el equipo barcelonés derrotó al Turnverein Sandweir de Alemania por 16 goles a 5. El torneo estaba organizado por el equipo de St. Jo, que también intervino en el mismo.

**Bar**

**San Remo**

**Próxima reapertura**

# Aquí, todos los DEPORTES

## Mañana, a las 8,15, por TVE, el amistoso Holanda-España

Madrid, 1.—A la una de esta tarde ha salido hacia Amsterdam la expedición de futbolistas españoles que mañana se medirá en el estadio Olímpico con la de Holanda, a las 8,15 de la tarde. Transmitirá en directo TVE.

Las previsiones de Kubala se han cumplido en cuanto a falta de lesiones se refiere, y la lista que anunció el jueves sigue firme. Por ello mismo las añadidas precauciones del seleccionador para casos de contratiempos no han llegado a tener realidad.

Van, pues, los siguientes jugadores: Reina y García Remón, porteros; Sol, Benito, Violeta y Macías, defensas; Claramunt, Pirri, Planellas e Irureta, centrocampistas; y Aguilar, Galán, Valdez, Uría, Churrua y Gárate, delanteros.

En cuanto a la formación inicial frente a los holandeses pudiera ser a base de Reina; Sol, Benito, Macías; Claramunt, Violeta; Aguilar, Pirri, Gárate, Irureta y Valdez.

El día de ayer, lo pasaron los seleccionados en Eurovillas, adonde acudieron por la mañana y fueron sometidos a masaje, mientras Kubala cuidaba del entrenamiento de los madristas García Remón, Benito, Pirri y Aguilar y del meta azulgrana Reina.

Por la tarde, luego del conveniente descanso tras el almuerzo, todos los jugadores pasaron al campo de fútbol de la urbanización, y a partir de las cinco efectuaron nuevos ejercicios por espacio de hora y media.

## «CHUPINAZOS» DEL DOMINGO

Fue el último domingo del mes de abril cuando el Talavera C. de F. líder del grupo en ese tiempo, se llegó hasta Segovia para enfrentarse a los azulgranas gimnásticos. Muchos seguidores con el equipo, que se dejaron oír. Buena tarde, la amenaza de lluvia se quedó en eso, en amenaza. Mejor. Entre los seguidores de uno y otro equipo se consiguió una buena entrada en el campo. Falta le hace a la tesorería del club algún partido más así.

Al dar comienzo el encuentro nos fijamos detenidamente en el estado del terreno de juego. Parecía una alfombra... pero hecha con espinas. ¿Se fijaron en la cantidad de piedras, más o menos grandes, que "adornaban" el terreno del "estadio"? Vamos que para "rodilla herida" la que tropezaba en una de ellas.

Penalti! Pronunció en fútbol esa palabra y armarse un follón en el terreno de juego, es todo uno. Claro que en esta ocasión seguramente tenían razón todos los que protestaban. Les voy a contar la jugada. Era el minuto 18 y se jugaba el balón dentro del área visitante. El medio derecho, y capitán a la vez, del Talavera, pugna con Malaquías para despejar la situación, lo hace for-

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

C. F. CANTIMPALOS, 0; C. F. MOZCINCILLO, 2

Alineaciones: C. F. Cantimpalos: Durán; Gil, Hilario, Encinas, Postigo, Matarranz; Martín I, Martín II, (Lorente), Díez, Pascual y Velasco. C. F. Mozcincillo: Luis; Rubio, Mel, José María; Jesús (Conde II), Andrés; Tomás, Abraham, Zaera, Ernesto y Pepito.

Partido entretenido en la primera parte con ataques sobre las dos porterías, sin que fueran vulneradas. Salíó muy fuerte el equipo local, pero no pudo hacerse con la defensa contraria.

Fue expulsado el jugador Velasco por propinar una patada a un contrario sin balón, en el minuto 43. Además fueron amonestados Hilario, Andrés y Martín I. En la segunda parte, con el aire a favor del Mozcincillo, puso cerco al área local y consiguió los dos tantos por obra de Zaera, en los minutos 17 y 28, con lo que la eliminatoria quedaba resuelta.

En el minuto 37 de este periodo, algunos jugadores locales perdieron los nervios, y fueron expulsados Hilario y Martín I. Se interrumpió el encuentro durante siete minutos. Arbitró el señor Galicia.

J. M. L.

## BALONMANO EN LA DIVISION DE HONOR

Resu'tados  
B. M. Granollers, 26; Calpisa Obras del Puerto, 19.  
Picadero-Filomático, 24; Sabadell-Crilenka, 14.  
Marcol Lanás Aragón, 13; Atlético de Madrid, 14.  
Anaitasuna, 27; La Salle La Casera, 19.  
C. D. Bidasoa, 21; San Antonio Schweppe, 15.  
Vallehermoso O. J. E., 12; B. M. R. Gavá, 5.  
Bofarull-Puntolink, 14; C. F. Barcelona, 22.

Table with 5 columns: Clasificación, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Barcelona, Picadero, Atlético, Granollers, San Antonio, Marcol L. A., Bidasoa, Calpisa O. P., Anaitasuna, Bofarull, Valleherm., Sabadell, Gavá, La Salle.

## LOTERIA NACIONAL Sorteo extraordinario de mayo

El programa de premios del Sorteo Extraordinario de Mayo va encabezado, para cada serie, con un primer premio de 25.000.000 de pesetas (diez mil pesetas por peseta invertida). Del número agraciado se derivarán las correspondientes aproximaciones, centenas, terminaciones y reintegros.

El segundo premio es de 5.000.000 de pesetas, con sus aproximaciones y centenas. Hay, además en cada serie, dos premios de 3.000.000 de pesetas, cuatro de 500.000, doce de 200.000 y mil ciento cuarenta de 25.000 pesetas. Estos últimos corresponden a la popular "pedrea" de diez pesetas por peseta jugada.

### PUBLICACIONES

#### «SAETA AZUL. EL PERIODICO EN LA ESCUELA»

Hemos recibido ejemplares de los tres números aparecidos de esta publicación que de momento tiene una periodicidad mensual y unas características que es interesante destacar. «Saeta azul» es un tabloide impreso en «offset», con dieciséis páginas, que nació del deseo de contar con un periódico para los escolares, en el que éstos, llevados de la mano de sus maestros, aprendieran a conectar sus conocimientos con las cosas que pasan en el mundo y a leer el periódico, es decir, a acostumbrarse progresivamente a la lectura del periódico, hasta que lleguen a sentirlo como una necesidad real según se hagan mayores.

La lectura del periódico en la escuela viene siendo utilizada, efectivamente, como un instrumento de singular importancia educativa. A la vista de ello, un grupo de maestros de Sevilla, pidió a un grupo de periodistas que les elaborasen un «diario» mensual que cumplierse los objetivos a que más arriba nos hemos referido. La dirección la lleva don José María Javiere y la experiencia está teniendo, al parecer, un buen resultado, ya que un número creciente de escuelas, institutos y colegios de España están empezando a utilizar a «Saeta azul» como instrumento pedagógico.

El periódico está confeccionado de forma muy atractiva, con abundante material gráfico, tratando algunos de los temas de actualidad con un sentido divulgador, con una apertura a la colaboración de los alumnos-lectores y abundancia de encuestas y concursos.

### PURIFICACION DEL AGUA CON ENERGIA ULTRAVIOLETA

Un sistema de purificación que aprovecha la energía ultravioleta proporciona un medio sencillo, eficaz y natural de exterminar bacterias, virus y demás microorganismos nocivos que se hallan en el agua.

Este sistema—de fabricación británica—es una derivación del proceso natural según el cual los arroyos que descienden por las montañas se purifican por la radiación ultravioleta del sol, y viene a solucionar los inconvenientes ambientales que presenta el uso de sustancias químicas, como el cloro. Ni el sabor, ni la composición química del agua se ven afectados por el nuevo procedimiento; es más, se conservan todas las propiedades medicinales o de sabor especial que le puedan dar al agua los gases o minerales disueltos. Otras ventajas: no produce efluentes residuales que requieran instalaciones separadas para su eliminación; no se genera ninguna reacción entre el agua y las tuberías o recipientes, y es imposible dar al agua un tratamiento excesivo. Los aparatos pueden ocuparse de caudales de hasta 45.460 litros por hora. Pueden combinarse varios aparatos para mejorar diversos flujos. La instalación mayor consume 2,2 kilovatios.

El purificador consta de un tubo en arco que proporciona la cantidad exacta de energía ultravioleta para un ritmo determinado del flujo. Se halla instalado en una envoltura de cuarzo para su aislamiento eléctrico y térmico. El líquido pasa por esta cámara exterior a una cámara de irradiación, de vidrio de borosilicato, de latón o de acero inoxidable, según sea la aplicación. Este aparato se aplica al abastecimiento de agua rural, depósitos de agua, agua para el lavado de botellas, recipientes, preparación de productos farmacéuticos, lácteos, cerveza, etc.

### AYUNTAMIENTO DE TUREGANO FERIA DE GANADOS

Del 3 al 7 del actual se celebrará en esta villa la acreditada feria de ganados de todas las clases denominada la Cruz de Mayo. Se dispone en la localidad de alojamientos adecuados y los interesados deberán venir provistos de guías de sanidad y origen. Turegano, 1 de mayo de 1973.—El alcalde, Ernesto Gómez.

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidents de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

## A partir de hoy, aumento de pensiones de la Seguridad Social

(Viene de la página 1) blica en el «Boletín Oficial» la orden sobre su revalorización.»

### EL AUMENTO EN EL BOLETIN OFICIAL

Madrid, 1.—Hoy, día primero de mayo, publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Trabajo sobre mejora de las pensiones de la Seguridad Social. Los puntos más importantes de dicha disposición son los siguientes:

1. Las pensiones mensuales de jubilación o de vejez de trabajadores por cuenta ajena se incrementan en 500 pesetas más el 10 por 100 de la diferencia entre 5.000 pesetas y el importe de la pensión, salvo que el pensionista no tenga cumplidos los sesenta y cinco años de edad el 30 de abril de 1973, en cuyo caso sólo se le abonará el 70 por 100 de la mejora antes indicada.

2. Las pensiones mensuales de invalidez permanente se incrementan de acuerdo con su grado de incapacidad, de tal forma que las de gran invalidez se incrementan casi el doble que las de jubilación, las de incapacidad absoluta, o total, lo mismo que las de jubilación y las de incapacidad parcial, un 35 por 100.

3. Pensiones mensuales de viudedad: 300 pesetas y el 10 por 100 de la diferencia entre 3.000 pesetas y el importe de la pensión.

4. Pensiones mensuales de orfandad, de descendientes o asimilados, de ascendientes y en favor de familiares, 200 pesetas por cada beneficiario. Si dichas pensiones tuvieran acumulada la cuantía correspondiente a la de viudedad se mejorarán, además, en 300 pesetas, que serán distribuidas entre todos los beneficiarios por partes iguales.

5. Las prestaciones económicas periódicas por invalidez provisional o larga enfermedad se incrementan según las normas establecidas para

los pensionistas de jubilación o vejez que no hayan cumplido sesenta y cinco años.

6. En el supuesto de que los pensionistas del S. O. V. I. sean a su vez titulares de otras pensiones de igual naturaleza, si estas últimas son de cuantía igual o inferior a 1.350 pesetas mensuales, la mejora será igual a la diferencia entre dicha cuantía y el importe de su pensión S. O. V. I., en caso de que la otra pensión sea superior en su cuantía a la cantidad indicada no proceda mejora alguna.

7. Autónomos: El incremento será igual al 50 por 100 de lo que les hubiese correspondido en aplicación de las reglas antes indicadas, habida cuenta de la pensión de que se trate.

## Medallas de Oro al Mérito en el Trabajo

Madrid, 1.— Con ocasión de la fiesta del 1 de mayo, el Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Trabajo y previa deliberación del Consejo de Ministros, ha concedido la Medalla del Trabajo, en su categoría de Oro, a título colectivo, los médicos de asistencia pública de miliciaria, y, con carácter individual, a don José Solís Ruiz, don Manuel Bermejillo Martínez, doña Matilde Seijas Seoane, don Sebastián Miranda Pérez-Herce, don José Banús Masdeu, don Julio Carballo Mateos, don Alejandro Goicoechea-Omar, don Luis Beneyto Sánchez y don Angel Herrera Nava.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la manobra de un vehículo que le adelante y para ello debe cesar a su derecha

## VIAJANTE SE NECESITA

Para importante empresa del ramo alimentación, estimándose experiencia e introducción en el citado ramo. Interesados escribir al núm: 900, Población Alas. Almirante Bonifaz, 3. 3. BURGOS



CON MILES DE SELLOS DE REGALO VALISPAR, que desea premiar a TODAS LAS AMAS DE CASA que nos distinguen al visitar los establecimientos SPAR y VALISPAR, establece un gran sorteo en el que se repartirán miles de SELLOS VALISPAR como obsequio por su fidelidad a nuestro sistema.

Table with 2 columns: Number of prizes, Value of prizes. 8 premios de 5.000 sellos, 40 premios de 500 sellos, 16 premios de 2.500 sellos, 80 premios de 250 sellos.

El sorteo se realizará el día 21 de Mayo, en la Central Distribuidora SPAR de SEGOVIA - Pascual Hnos., S. L.

La relación de agraciados se publicará en este periódico el día 30 de Mayo, así como en todos los establecimientos SPAR y VALISPAR de Segovia, Avila y Valladolid.

## VALISPAR... PARAISO DE REGALOS

CORTAR POR AQUI! Recorte este cupón y envíelo, debidamente cumplimentado al apartado 103 de Segovia. Indicando en el sobre «Para El Gran Sorteo VALISPAR». Indicando en el sol. NOMBRE, APELLIDOS, DIRECCIÓN, CIUDAD, LOCALIDAD, PROVINCIA. Para evitar confusiones, le rogamos escriba claramente su nombre y dirección.

# LA JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL, S. A.

## 212.731 millones de recursos de clientes y 17.882 de capital y reservas.-687 Oficinas en servicio.-Alta tasa de desarrollo en todos los capítulos de su Balance

### España recibe la onda de inflación mundial

Bajo la presidencia de don Joaquín Reig, con extraordinaria asistencia de accionistas, se celebró el día 28 de abril la Junta General de esta Entidad.

#### LA MEMORIA

De mayor amplitud que las de años anteriores, inserta una gran profusión de cuadros estadísticos, gráficos y fotografías, constituyendo un fiel exponente de la expansión de las principales rúbricas del Balance

de la actividad del Banco Central, con el registro histórico de la evolución de los últimos diez años.

Destaca el gran incremento de las cuentas acreedoras de clientes, en 44.411 millones de pesetas, con lo cual, al finalizar el ejercicio, se elevaban a 212.731,6 millones de ptas., cuya alza representa un porcentaje del 26,38 por 100, superior al medio del 23,72 por 100 conseguido por el conjunto de los Bancos nacionales.

con caracteres de gran permanencia para el futuro.

#### EL PAIS SE ESTA CAPITALIZANDO

Seguidamente, se refirió a la alta tasa de desarrollo del producto nacional bruto, así como al crecimiento del sector industrial y afirmó que el país se está capitalizando y que existen importantes proyectos industriales que han nacido, empezando a desarrollarse y gestado en 1972, hallándose en una línea de clara concreción y que, por otra parte, tendrán un gran peso en la estructura del país. "Esta impresión favorable —comenta el señor Escámez— adquiere caracteres de estabilidad para el futuro, al menos a medio plazo, si se tiene presente el nivel de la cartera de pedidos, el reducido volumen de los stocks, la alta tasa de utilización en la capacidad industrial, el fuerte incremento de la productividad y, en definitiva, las magníficas expectativas empresariales".

Con relación a la evolución del Banco Central en la distribución del crédito, siguió en 1972 unas líneas similares a las de la estructura económica general, tanto cuantitativa como cualitativamente, ya que ha movido ponderadamente la corriente financiera que recibía y ha facilitado sus recursos hacia los sectores más dinámicos y con mayores índices de producción.

Hizo patente que la característica fundamental de la Entidad es la de Banca mixta: de Banca financiera o de inversión, junto a un gran volumen comercial, aproximándose así a las más modernas corrientes bancarias, que predominan en el mundo. La idea de una Banca en movimiento, superpuesta quizá a la idea más clásica de una Banca de depósito.

En este ejercicio, si se analizan los índices mensuales del sistema crediticio en general y de la Banca en particular, se podría decir que ha habido una "alta tensión" y destaca que el Banco Central no se ha dejado arrastrar y ha cuidado siempre de mantener una gran liquidez, como lo demuestra el que a pesar de la atención prestada al desarrollo industrial, el coeficiente de inversión, o sea, el porcentaje de la cartera de efectos más créditos sobre los recursos ajenos, ha oscilado entre un 70 y un 72 por 100 durante todo el ejercicio.

#### UNA ECONOMIA INTEGRADA

"Una conclusión puede deducirse de 1972: la economía española es una economía integrada dentro del conjunto mundial. Hasta ahora, España vivía más o menos de cerca los reflejos de la coyuntura internacional. En estos momentos, por el peso específico de sus intercambios comerciales, por la fuerza de sus reservas monetarias y por ser un país que se ha convertido en centro seguro para la colocación de capitales, acusa inevitablemente los defectos que provoca la inflación internacional. La economía española es ya una economía integrada en el contexto mundial de las naciones libres". Y prosiguió: "España recibe la onda de la inflación mundial, contra esa ola encrespada no se pueden poner diques. De alguna manera seríamos barridos por ella. Hay que hacer canales que encaucen el agua, hay que abrir cauces que permitan que esta masa monetaria que viene al país se oriente en debida forma e incluso vuelva a salir para que ni nos abrumen ni nos enturbie".

"España puede, en estos momentos, deber más al extranjero, puede contratar financiaciones más importantes, pero hagámoslo con cordura, traigamos financiaciones en determinadas condiciones: a largo plazo, con tipo de interés favorable y, sobre todo, para que se consolide. No traigamos dinero para importar inflación".

"La integración de nuestra economía con el exterior supone un acicate y también un reto. Hemos de afrontar los problemas comunes del mercado internacional: la inflación, la flotación de las monedas; la propia empresa multinacional", concluyó.

#### PARTICIPACION DEL BANCO EN EMPRESAS INTERNACIONALES

El Banco Central —continuó diciendo— "considera que salir al exterior es uno de los medios de canalizar estas corrientes internacionales que nos llegan e indicó que estas ideas habían quedado cristalizadas con la constitución del Banco Árabe e Internacional de Inversiones, en el que participaban los Bancos más destacados del Mercado Común, con la colaboración de Bancos americanos y canadienses y de otros países europeos de primera línea.

También se ha constituido la Sociedad Europea de Financiación, Inversión y Promoción, S. A. (EURO-FIP), en la que participaba el Banco Central y la Banque Nationale de París, primera entidad bancaria francesa y segunda de Europa y en la que el Banco Central participa con el 50 por 100 de su capital, iniciándose sobre la base de una financiación de 1.500 millones de pesetas para su primera etapa.

Posteriormente, aludió al perfeccionamiento de los sistemas de trabajo y a los excelentes resultados obtenidos por el grado de mecanización de la empresa.

#### SUCURSAL DE LONDRES

Después de referirse al número de oficinas con que cuenta el Banco, señaló que teniendo en cuenta la

#### ALTO INDICE DE LIQUIDEZ PROPIA

"El Banco ha tenido permanentemente un alto índice de liquidez y lo sigue manteniendo, y mientras no haya circunstancias que hagan variar esta política, proseguirá en esta línea de conducta", señaló el señor Escámez.

Posteriormente dijo que, como se observaba en la Memoria, la actuación de la Entidad en el campo comercial viene dada por la importante cifra de documentos descontados y añadido que "el principal esfuerzo se dedicaba a superar la línea de promoción que en el Banco siempre fue efectiva y que, en los últimos años, conscientes de que el problema español es un problema de capitalización, de empresarios, de concentración, en definitiva, de conseguir unidades de producción que puedan dar la batalla a los competidores europeos, habían hecho a la Entidad tomar la iniciativa para colaborar con las empresas del país, facilitando la estructura financiera adecuada al futuro económico que se persigue".

"Actuamos así —añadió— porque creemos que nuestros empresarios tienen ya una experiencia industrial, una calidad técnica, un nivel de capacitación profesional que nos permiten acometer núcleos de producción de elevada dimensión y alta tecnología".

También se refirió al especial interés de fomentar en el mayor número posible las financiaciones destinadas a las medianas y pequeñas empresas y a las necesidades individuales, cuando dijo que "no queremos renunciar a una parte importante de nuestra personalidad y este Banco, que tiene su gran base en el ahorro y financiación medio y modesto, hará compatible su apoyo a la gran empresa con la atención de los sectores que tradicionalmente vienen constituyendo su operativa tradicional. Ambas misiones no son excluyentes, sino que se apoyan y complementan".

A continuación pasó a examinar el sector exterior y a este respecto recordó que en el pasado año habló de nuestra integración en Europa, considerando que las ilusiones y los problemas que entonces se exponían seguían vigentes. Todo está sometido al campo de una negociación, agregó, y el Gobierno tiene la palabra y sabe cual es el interés nacional.

presente en las capitales más importantes del mundo por su actividad financiera.

Seguidamente expuso el proceso de capitalización que ha tenido el Banco Central durante el ejercicio de 1972, en que el capital se ha incrementado en 2.129 millones de pesetas; de ellos, 1.656 millones por la aportación de los accionistas en la ampliación de diciembre pasado, en la proporción de una por cuatro, a la par, y los 473 restantes mediante la

	1972	1971	1970
Capital ... ..	8.282,2	6.152,5	4.318,8
Reservas ... ..	9.600,0	7.231,0	6.381,0
Regularización ... ..	—	476,4	926,4

#### (en millones de pesetas)

"Si según las ideas que exponemos —prosiguió— el problema del país es un problema de capitalización, que creemos está siendo acometido en un volumen ya representativo, tenemos que ser consecuentes e intensificar este mismo proceso de capitalización en el Banco Central. Esta es nuestra política, y en la medida en que las circunstancias, como ya en otra ocasión he dicho al referirme a la liquidez, no nos demuestren que debemos modificarla razonablemente, seguiremos por este camino, demandando del accionista sus aportaciones de capital en cifras importantes, que equilibren esta magnitud con los restantes apartados del balance. En función de nuestras posibilidades, procuraremos atender también el incremento de las reservas, para lo cual no descuidaremos, como hemos venido intentándolo en los últimos tiempos,

	1972	1971	1970
Productos brutos ... ..	13.784	12.326	9.936
Beneficio neto ... ..	3.004	2.221	2.018

#### (en millones de pesetas)

"Por último, y según os pedimos en la Memoria, el Consejo solicita vuestra autorización para poder ampliar el capital hasta el 50 por 100 del actual en circulación, al objeto de que el Consejo pueda actuar con la flexibilidad que las circunstancias recomiendan.

A continuación, el señor Escámez manifestó: "Os he indicado que tenemos que seguir un proceso de capitalización interno creciente, porque estamos empeñados en nuestra expansión exterior, en la participación en empresas internacionales, porque sigue siendo válido lo que el año pasado os decía en el sentido de que alguna de nuestras Sucursales no han alcanzado todavía la cifra de negocio que pueden obtener, dado el elevado número de Oficinas que hemos abierto o se han incorporado recientemente y de las que esperamos inaugurar en un plazo inmediato.

"Para abrir el próximo centenar de sucursales que tenemos previsto, sin frenar nuestro desarrollo, será conveniente ampliar el capital en este ejercicio. La proporción, como nos viene sucediendo, no está el Consejo en condiciones de determinarla en esta época del año. Procuraremos proyectar nuestras ampliaciones de capital estudiando perfectamente las

**TRASPASO NEGOCIO EN SEGOVIA**  
por no poderlo atender  
**SEGURO Y RENTABLE**  
con modernas instalaciones y en sitio céntrico  
Teléfono 412318  
(de 8 a 10 noche)

última incorporación del saldo de la cuenta de regularización.

Por su parte indica, las reservas aumentan en conjunto en 2.369 millones de pesetas, que unidos a los 1.656 de la ampliación de capital con desembolso, supone un incremento global de los recursos propios de 4.025 millones, alcanzando la importantísima cifra de 17.882 millones de pesetas.

"Este proceso de capitalización, tanto por los incrementos de reservas como por las aportaciones de capital, mejorando al mismo tiempo el dividendo, así como el éxito que ha tenido en el mercado la última ampliación de capital, a pesar de su gran volumen, es para el Consejo la mejor prueba de que todo el cuerpo social está conforme con la política de capitalización que estamos siguiendo y que se siente identificado con los deseos de potenciar los recursos propios en una proporción similar a la que se consigue en los recursos ajenos", comentó el señor Escámez.

la marcha de nuestra cuenta de explotación".

Aludió a que los beneficios netos superaban la cifra de 3.000 millones de pesetas y los resultados, cuyo detalle puede ser analizado con los datos que figuran en la Memoria, constituyen una de las preocupaciones más fundamentales de la gestión del Banco Central. "Conjugar liquidez y beneficios, expansión y costos, rentabilidad y capitalización, suelen ser tareas a las que no siempre se concede la preferencia que les corresponde dentro de la empresa".

"Pongo esto de manifiesto —señaló— para advertir que la alta tasa de desarrollo de nuestro negocio se consigue sin merma alguna en la evolución de los resultados y sin que se hayan incorporado beneficios procedentes de enajenación de bienes activos, que estarían en realidad nuestro patrimonio".

Sus últimas palabras fueron de agradecimiento a los accionistas por su colaboración y asistencia.

### MERCADO de GANADOS en MEDINA del CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados el cual se ha visto más animado y concurrido que el domingo anterior, y ello fue sin duda a que el tiempo de lluvias beneficia el crecimiento de los pastos.

#### LANAR

En ganado lanar presentaron más de 5.000 cabezas, en su mayor parte todas destinadas para matadero. Las cotizaciones fueron muy similares a las del mercado anterior. Se pagaron las ovejas entre 30 y 34 pesetas kilo vivo; otras con rendimientos algo más bajos, entre 26 y 28; corderos corrientes, entre 42 y 45; recales, de 55 a 58; pascuales, entre 45, 50 y 52; ovejas empajeadas, entre 1.500 y 2.000 pesetas.

#### VACUNO

En ganado vacuno presentaron alrededor de 30 ejemplares y se realizaron pocas operaciones, vendiéndose vacas entre 28.000 y 35.000 pesetas, según producción y partos. Vacas para matadero, entre 32 y 35 pesetas kilo vivo.

#### PORCINO

En ganado de cerda expusieron unos 90 ejemplares, llevándose a cabo bastantes operaciones. Se vendieron los de siete semanas entre 850 y 1.300 ptas. Los de tres meses a partir de las 1.500 pesetas y en los cebaderos se hacen operaciones entre 42 y 44 pesetas kilo vivo, según cebo y raza.

En ganado equino no vimos operaciones.—Luvete.

### Excmo. Ayuntamiento de Segovia EDICTO

Hasta el día 16 de junio próximo queda abierto el plazo para que, las entidades, organismos y personas particulares que lo deseen, puedan presentar en este Ayuntamiento cuantas sugerencias e información general estimen oportunas y consideren de interés en orden a la revisión acordada del Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, con miras, en su caso, a ser tenidas en cuenta a la redacción del mismo.  
Segovia, 28 de abril de 1973.—El alcalde, Juan López Miguél.

	1972	1971	Diferencia
Recursos propios ... ..	17.882,6	13.862,0	4.020,6
Recursos de clientes ... ..	212.731,6	168.320,6	44.411,0

El incremento experimentado por las inversiones (Cartera de efectos más créditos), siguió un ritmo satisfactorio, alcanzando el 22,84 por 100, al pasar de 123.476,1 millones de pesetas, al finalizar el ejercicio de 1971, a 151.679,9 millones de pesetas en 1972.

En lo que respecta a la Cartera de Títulos, la inversión en Fondos Públicos pasó a 36.061,5 millones de pesetas y los valores industriales finalizan el ejercicio con 9.900 millones de pesetas.

	1972	1971	Diferencia
Cartera de efectos ... ..	111.299,9	93.675,0	17.624,9
Créditos ... ..	40.380,0	29.801,1	10.578,9
Cartera de títulos ... ..	53.381,7	44.969,9	8.411,8

Los depósitos de valores, a finales de 1972 alcanzaban la suma de 145.014,5 millones de pesetas de valor nominal, con alza del 18,03 por 100.

se elevan a 9.600 millones de pesetas, lo que representa una tasa de desarrollo similar a la de aquél. El beneficio líquido del ejercicio fue de 3.004,0 millones de pesetas.

#### INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE DON JOAQUIN REIG

El Vicepresidente, Sr. Reig, en funciones de Presidente, inició su intervención aludiendo a que la expansión del Banco y el constante incremento del número de accionistas, había motivado el celebrar la Asamblea en el Palacio de los Deportes de Madrid, para ofrecer a los asistentes un amplio y cómodo local.

"Permitidme, señores accionistas —continuó diciendo— que aluda una vez más, con palabra escueta e íntima satisfacción, al espectacular e ininterrumpido crecimiento del Banco, ya que, desde el año 1940, en que nuestro presidente asumió la responsabilidad de enderezar nuestra Institución y situarla en la órbita adecuada, la línea firme y ascendente se ha mantenido. Y cuando la cruel dolencia que aqueja a Ignacio Villalonga le apartó de la función rectora —pronto hará cuatro años— era tal el ímpetu de nuestra Entidad y tan poderoso el esfuerzo realizado por todos, que su progreso se ha acentuado y la tendencia en modo alguno flexiona y me atrevo a predecir proseguirá en el futuro.

Finalmente, pronunció sentidas palabras de recuerdo para los Consejeros don Pascual Eguagaray y don Juan Antonio Bravo fallecidos en 1972.

#### INFORME DEL VICEPRESIDENTE Y CONSEJERO DELEGADO, SEÑOR ESCAMEZ

"El ejercicio de 1972 me atrevería a calificarlo como el año de la madurez económica para nuestro país. Y digo madurez con todo lo que este concepto lleva implícito. No sólo se han conseguido éxitos importantes. 1972 ha sido un año con muchos claros y algunas sombras, como corresponde a un organismo vivo de la calidad de nuestra comunidad nacional. Es el año de la madurez porque se ha consolidado en él la labor de la década más intensa que nuestro país ha vivido en los últimos cien años". Esta fue una de las aseveraciones del señor Escámez en su brillante informe.

Comenzó señalando que pocas magnitudes, de las que se puede ofrecer al presentar el Banco Central, tienen un significado más representativo que la que se refiere al censo de personas que componen su cuerpo social. Este es un dato que ha tenido especial interés destacar en la Memoria a lo largo de los últimos años, al entender que es sustancialmente indicativo calibrar la marcha de la empresa a través del grado de adhesiones que suscita dentro de la comunidad en que está integrado.

Al celebrarse la Junta, cerca de cien mil personas han comprometido una parte de sus ahorros en la marcha de la Entidad.

"El Banco Central —dijo— no es una empresa acometida por un capital predominante, sino la participación masiva del ahorro nacional en un instrumento esencial y necesario para el país.

Puso de manifiesto que el año anterior había ofrecido que en 1972 la Entidad alcanzaría la cifra de 200.000 millones de recursos ajenos y que el objetivo había sido cumplido.

unidad con que se presentan las cifras en el balance y el equilibrio que ofrecen los incrementos de inversión o financiaciones concedidos en las modalidades de crédito y descuento comercial, dentro de la política tradicional del Banco de procurar evolucionar sin tensiones que hagan peligrar la liquidez. Seguidamente calificó, en los términos que señalamos al principio de su intervención, al ejercicio de 1972 como el año de la madurez económica y añadió que "durante los años sesenta se produjo un profundo cambio estructural. Se consiguió sobre todo galvanizar el país y extraerle de la mentalidad del subdesarrollo, que constituía la característica predominante de nuestro pueblo, para ponerle en situación de aspirar a un desarrollo continuado que le permitiera equilibrarse con el entorno de los países avanzados que nos rodean". Como todo crecimiento supone desequilibrio, los últimos meses de la década de los sesenta y el primer año de la etapa que se iniciaba, presentaron la parada estacional de 1970, año que, en su momento, calificó de transición".

Habilidad, equilibrio y, en gran medida, el hecho de que el país contara con instituciones bancarias o financieras en general —puso de manifiesto— en perfecta línea de competencia y con pleno sentido de su responsabilidad, permitió que aquel bache del proceso evolutivo no tuviera otras consecuencias que las de la selección natural de nuestro empresario. En 1971, renovadas y clarificadas y con una lección bien aprendida, las empresas del país se pusieron nuevamente en marcha y esta lección ha madurado durante 1972.

**MWM DITER**  
LOS MOTORES Y LAS MOTOBOMBAS CON TODAS LAS VENTAJAS  
PIDALA A SU INSTALADOR DE RIEGO  
FABRICADOS POR DIAZ DE TERAN, S. A.  
Carretera Badajoz - Granada, Km. 74,6  
ZAFRA - BADAJOZ  
Delegado en Valladolid • Tel. 27 36 02

## Rescatados del mar, dentro de su coche, los cadáveres de tres jóvenes asturianos desaparecidos en el mes de enero

El vehículo, extraído esta madrugada, en la dársena del puerto de Avilés

Avilés, 1.—Sobre la una menos veinticinco de la madrugada fue extraído de las aguas de la dársena de la real compañía, de este puerto, el «Mini» matrícula O-8.019-A, que había desaparecido el doce del pasado mes de enero. Dentro del mismo fueron encontrados los cadáveres de los tres muchachos desaparecidos desde igual fecha: Salvador Agüera, de 24 años, casado; José Manuel Peñalza, de la misma edad, soltero, y José María Menéndez Argüelles, de 19 años, también soltero.

**COMPAÑEROS DE TRABAJO**  
Los referidos jóvenes, que eran compañeros de trabajo en la mina «Dos Hermanas», de Tineo, a 70 kilómetros de Avilés, salieron el referido día con el coche y se les vio por última vez en Gijón sobre las cuatro de la tarde. Después no se supo más de ellos. Inmediatamente se dio cuenta de su desaparición a las autoridades y durante este tiempo fue llevada a cabo una intensa labor de búsqueda, en pantanos, carreteras, etc.

**IMPROBA LABOR**  
Sobre las ocho y media de esta noche se intentó el rescate de las aguas de la dársena de un automóvil que se sabía se encontraba en el fondo, pero la operación resultó fallida, dado que se empleó una grúa de pequeñas proporciones. La hipótesis de que este automóvil pudiera ser el que había desaparecido con los jóvenes, fue confirmada. El ayudante militar de Marina de este puerto se puso en contacto con GEIAS (Grupo Ensidesa de Actividades Subacuáticas) para requerir sus servicios.

El citado grupo se encontraba celebrando su cena anual para la elección de presidente y seguidamente de ser requerido por la autoridad de Marina, interrumpió su cena, enfundándose sus componentes el traje de buceadores, y a las once y media de la noche iniciaron la ope-

ración de extraer de las aguas el referido automóvil. Tras una impropria labor del grupo, realizada en condiciones dificultosas, sin luz, en noche tormentosa y con marea alta, consiguió amarrar el coche y acoplarlo a los cables de una grúa del servicio del puerto que a tal fin fue utilizada, izándolo a la superficie.

**APLASTADO POR UN BUQUE**  
En el interior del vehículo, que estaba completamente destruido, ya que fue aplastado por el buque «Sac Tarragona», de 6.500 toneladas, que atrató en el mismo lugar de la dársena en que ha sido encontrado el coche, fueron hallados los cadáveres de los tres jóvenes.

**FAMILIARES**  
Familiares de las víctimas, que aguardaban el momento de ser rescatado de las aguas el vehículo, identificaron los cadáveres, produciendo escenas desgarradoras. La autoridad judicial dispuso el traslado de los cadáveres al depósito de La Carriona, de Avilés.—Cifra.

## DIRIGIDO A DISTANCIA



Esta cargadora con ruedas está destinada para ser empleada en el caso de eventuales accidentes durante el funcionamiento de reactores nucleares; igualmente para el transporte de material radiactivo. Es de fácil manejo, con mando a distancia

## PROYECTO DE REFORMA DEL CODIGO DE COMERCIO

Madrid, 1.—«Los títulos II y III del libro primero del vigente Código de Comercio, que regulan, respectivamente, el Registro Mercantil y los libros de contabilidad de Comercio, siguen, sustancialmente, las huellas del primitivo Código de Comercio de 30 de mayo de 1829. No es extraño, por tanto, que se sienta hoy la inaplazable necesidad de la adaptación de tales materias a las circunstancias actuales, teniendo en cuenta, sobre todo, el gran desarrollo de la vida mercantil y el advenimiento sucesivo de la mecanización y de la electrónica, que hacen imposible mantener, con carácter general, el principio de los libros contables y los del Registro Mercantil, llevados manualmente.»

Con este párrafo se inicia el preámbulo de un proyecto de ley que, para la reforma de los títulos mencionados del Código de Comercio se inserta en el «Boletín Oficial de las Cortes», aparecido con fecha 30 de abril.

### Rumor:

## La empresa alemana «Deutz» instalará una factoría en Vigo

Vigo, 30.—Insistentes rumores circulan por esta ciudad, en el sentido de que la empresa alemana «Deutz», que fabrica motores marinos, establecerá en la zona franca de Vigo una factoría, y que ya han sido iniciadas las oportunas gestiones.

### CARTAGENA

**Iglesia construida por feligreses**  
Cartagena (Murcia), 1.—Ayer tarde fue inaugurada la iglesia de San José Obrero, situada en la barriada del mismo nombre, que ha sido construida por los propios vecinos de la barriada.

### «Escándalo Watergate»

## Nixon acepta toda la responsabilidad

«Una vez aclarado el caso, la Casa Blanca y la Presidencia deberían quedar más allá de la sombra de toda duda»

Washington, 1.—El presidente Nixon aceptó esta noche toda la responsabilidad por el escándalo del Watergate, que ha sacudido los cimientos de la Casa Blanca y de la democracia norteamericana. «La responsabilidad está aquí, en este cargo, yo», dijo el presidente en un mensaje televisado a la nación, durante el que no pudo evitar el nerviosismo.

### UN FISCAL ESPECIAL

Nixon informó que había encargado al nuevo ministro de Justicia, Elliot Richardson, que nombre un fiscal especial para encargarse del caso.

Nixon, quien no pudo evitar tampoco la emoción del momento, fue implacable con «quienes hayan sido

culpables» del escándalo, surgido a raíz de descubrirse un espionaje político ilegal en los cuarteles generales del partido demócrata durante la campaña del año pasado, terminada con la reelección del presidente.

### NINGUNA PARTICIPACION PERSONAL DE NIXON

Nixon no reconoció ninguna participación personal suya en el escándalo.

Sin embargo, sí admitió por primera vez que podían haber existido «acciones criminales dentro de la Casa Blanca, a cargo de determinadas personas».

### DOS PREGUNTAS AUN NO CONTESTADAS

El presidente afirmó que a la luz de todo cuanto se ha dicho y escrito sobre el «caso», hay dos preguntas que todavía no se han contestado: cómo fue posible que se llegara a cometer esa clase de delito en una campaña electoral y quién lo había cometido.

Con voz grave, sin un asomo de sonrisa y equivocándose por primera vez en la lectura de las cuartillas en su larga carrera y experiencia ante las cámaras de televisión, aseguró

### LAGRIMAS DEL PRESIDENTE

El presidente Nixon se secó las lágrimas una vez acabada la transmisión de su mensaje a la nación, en el transcurso del cual reconoció que le cabía la última responsabilidad en el caso Watergate, pero negó tener culpa alguna.

Lagunas de lágrimas rodaron por las mejillas de Nixon, espesamente cubiertas de maquillaje para la televisión, en un intento de aparentar jovialidad y frescura.

Pocas veces los americanos vieron a un presidente tan preocupado ni tan angustiado en una aparición pública.—Efe.

### MAS DIMISIONES

Washington, 1.—El consejero general de la Agencia Oficial de Información del Gobierno de los Estados Unidos, Gordon Strachan, presentó anoche su dimisión, víctima del escándalo del «Watergate».

«El señor Strachan presentó su renuncia después de saber que personas que habían trabajado estrechamente con él en la Casa Blanca había dimitido hoy de sus cargos», dijo el comunicado oficial.

Con Strachan, han dimitido hoy tres ayudantes y consejeros de Nixon en la Casa Blanca, el ministro de Justicia, Kleindienst, y el pasado fin de semana, un alto funcionario del Ministerio de Comercio, Stuart Magruder, y el director del FBI, Patrick Gray, todos ellos a consecuencia de sus supuestas implicaciones en el caso de espionaje al partido demócrata, conocido como el «affaire» Watergate.

Por otra parte, Nixon ha dado el cese a su consejero y jurista John Dean.—Efe.

**CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:**  
«Agricultor, de ti depende que el tractor no sea tu peor enemigo. Observa sus normas de seguridad.»

## Insultan y amenazan a uno de los obispos auxiliares de Madrid

Nuevos ataques a militantes y consiliarios de los movimientos obreros

Madrid, 30.—Un grupo de extrema derecha, identificado con toda seguridad, ha golpeado hoy brutalmente a unas quince personas, entre ellas a cinco sacerdotes al término de una misa que con ocasión del 1 de mayo y bajo la presidencia de monseñor Oliver, obispo auxiliar de Madrid, encargado del apostolado seglar en la archidiócesis, acababa de celebrarse en el templo de las religiosas reparadoras de la calle Fomento, número 13.

Monseñor Oliver ha sido amenazado violentamente. Los atacantes profirieron, entre otros, gritos de «Mueran los curas rojos». Los incidentes comenzaron cuando los asistentes a la celebración de la Eucaristía, miembros de las instituciones de apostolado obrero, se habían dispersado ya hacia sus hogares y sólo quedaban en la calle, en la esquina de Cuesta de Santo Domingo y Fomento, unos cuantos miembros de la J. O. C. y de la H. O. A. C. Varios de éstos han tenido que ser asistidos en diferentes equipos quirúrgicos de urgencia.

Don Eliseo Ruiz de Cortazar, consiliario nacional de la J. O. de A. C., tuvo que ser asistido en el equipo quirúrgico de la calle Navas de Tolosa. Sufre heridas contusas en la región frontal y occipital. Pronóstico reservado. Ha presentado denuncia en la comisaría del barrio de La Latina. El P. Ruiz de Cortazar ha indicado que fue atacado por cuatro grupos, acorralado entre dos coches y golpeado con una barra de hierro. Han tenido que cerrarle la herida con siete puntos.

Otro joven militante de la J. O. C. ha tenido que ser asistido igualmente y cerrada una herida con dos puntos. En el momento de cerrar esta información, se ignoraba aún el paradero de otras varias personas más.

El acto de la celebración de la eucaristía, bajo la presidencia de monseñor Oliver, tenía como finalidad el reflexionar sobre las exigencias cristianas del 1 de mayo. Inicialmente programado para el sábado último en el seminario diocesano, tuvo que ser suspendido, como ya informamos, debido a que un grupo de alborotadores—el mismo que hoy ha pasado al ataque violento con porras y barras de hierro—hizo estallar varios petardos y bombas de humo en el salón de actos.

Tras la lectura del Evangelio, el consiliario del Comité de la Hermandad Obrera de Acción Católica comentó, entre otras reflexiones: «Si queremos ser hombres de eucaristía, tenemos que optar con Cristo, quien optó por los pobres y tuvo que oír la acusación de seducir a las masas.»

Indicó que la primera consigna del 1 de mayo es la proclamación del amor. «No basta—dijo—con una mera solidaridad espiritual. Hay que actuar. Hay que luchar por unos horarios de trabajo humanizantes y por unos salarios de trabajo dignos.»

A continuación, monseñor Oliver, comenzó en Murcia el Congreso Mundial de Citricultura

Murcia, 1.—Más de setecientos congressistas de cuarenta países tomarán parte en las sesiones de trabajo del Congreso Mundial de Citricultura que fue inaugurado ayer por la mañana en la capital murciana bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, don Enrique Oltra Molto.

En este Congreso inaugurado se va a revisar conjuntamente la problemática amplísima que presenta el cítrus; desde el sistema suelo-planta hasta las consecuencias, a veces catastróficas, que provocan los agentes biológicos, desde la tecnología de sus frutos hasta los problemas estrictamente de mercado, desde las posibilidades de utilización y desarrollo práctico de nuevas variedades hasta las incidencias no siempre inofensivas, sobre el medio ecológico.

## ¡¡OPORTUNIDAD UNICA!!

PRESTIGIOSA FIRMA, CON PRODUCTO DE GRAN CONSUMO Y UNICO EN EL MUNDO, BUSCA EN SEGOVIA CONCESIONARIOS EXIGIMOS:

- 1.º Ser persona seria, responsable y con ansias de triunfo.
- 2.º Disponer para «invertir» un capital de 150.000 pesetas.
- 3.º Disponer de tres horas libres a la semana.

### OFRECEMOS:

- 1.º Dos locales gratis y montaje de su negocio por cuenta de la Cía.
- 2.º Personal formado y retribuido.

Rentabilidad obtenida en nuestros negocios 76 por ciento, aseguramos bajo contrato un 20 por ciento.

Para más información dirijase a Ibercop International, S. A. c/Reina Mercedes número 15, Madrid-20.

Nombre .....  
Dirección .....  
Teléfono .....  
Ciudad .....

### ORIENTE MEDIO

## Arabia Saudí se valdrá del petróleo para presionar a los estados que apoyen a Israel

Quiere que se cumpla la resolución de la ONU

El Cairo, 1.—El Rey Feisal de Arabia Saudita piensa usar las vastas riquezas petrolíferas de su desierto reino para presionar a las grandes potencias, con objeto de que se cumpla la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de noviembre de 1967, sobre Medio Oriente, según ha publicado hoy el periódico «Al Akhbar».

En un despacho procedente de Londres, el periódico señalaba que el Rey Feisal comunicará a los Estados Unidos y a otras grandes potencias en el próximo futuro, que desea que se cumpla la resolución. «En caso contrario no tendría otra alternativa, que usar las riquezas petrolíferas como una arma política, contra los estados que apoyen a Israel», publica el diario.—Efe-Upi.